



## ÍNDICE

Pág. 2, EDITORIAL

Pág. 2, DIRECTORIO

Pág. 3, NOTICIAS

Pág. 26, COLABORACIONES

Pág. 32, RINCÓN POLÍTICO

Pág. 33, COCINA

Pág. 34, OTRAS INFORMACIONES

Pág. 39, AGENDA

Pág. 40, CONTRAPORTADA (Dulce/  
amargo; ¿Sabías qué?).

Enero de 2016, empieza un nuevo año y con él nuestra agenda de celebraciones y actos se pone en marcha otra vez. Si alguien pensaba que tras las fiestas navideñas llegaba la calma que sepa que nuestro municipio no entiende de rutina. Mientras tengamos gente dispuesta a hacer hogueras, a alcanzarnos un tazón de caldo de gallina de Sobrarbe, a organizar una velada divertida para las mujeres, a preparar crespillos, los caracoles el día de la romería de Los Palacios, engalanar las carrozas para recibir a sus majestades los Reyes Magos y un largo etcétera de colaboraciones, tendremos tradición e historia que contar a nuestros hijos.

A todas estas personas gracias por regalarnos esta bendita rutina.

*Equipo de redacción.*



Ayuntamiento de  
Aínsa-Sobrarbe

**EDITORIAL**

Por primera vez en la historia de la democracia de nuestra región, el municipio de Aínsa-Sobrarbe va a tener un representante en las Cortes de Aragón. Tengo la suerte y la responsabilidad de asumir este importante compromiso, que para mí es todo un honor y un orgullo. Estoy convencido que estoy en este lugar gracias al gran trabajo que se lleva haciendo en Aínsa-Sobrarbe estos últimos años. Los anteriores equipos de gobierno, las asociaciones, los empresarios y en definitiva un gran número de vecinos han convertido a nuestro municipio en un modelo a seguir.

Con la aceptación de este nuevo cargo espero conseguir que Aínsa y el Sobrarbe también se escuchen y se tengan en cuenta en el lugar donde se toman las grandes decisiones que afectan a los aragoneses. Es importante que sepan de primera mano cuales son los problemas más importantes de las zonas de montaña. Qué consecuencias tiene vivir alejados de los grandes núcleos de población. Que conozcan que sin ayudas a los autónomos y empresas familiares, que iguallen las desventajas de emprender aquí, será imposible crear trabajo y asentar población. Que si no tenemos unos servicios básicos elementales en temas como la salud y la educación seguiremos siendo ciudadanos de segunda. Que el futuro está por repoblar estos maravillosos lugares de montaña y así las ciudades puedan también disminuir esa presión insoportable de sobre-población que están sufriendo.

Desde el PSOE tenemos claro que es importante que los alcaldes también participen en las Cortes, puesto que al final, somos los que más conectados estamos con los ciudadanos. Nuestro día a día nos permite conocer los problemas y necesidades de nuestros vecinos. Y esta es la forma más rápida de llegar de abajo a arriba. Que problemas cotidianos, pero a la vez universales, tengan su voz en el órgano de mayor relevancia y decisión de nuestra región.

Por eso quiero dejar claro también, que gracias a este cargo voy a poder ejercer, con más fuerza si cabe, el puesto por el que fui elegido por la mayoría de los vecinos de nuestro municipio, por el que me debo en primer lugar, que no es otro que el de Alcalde de Aínsa-Sobrarbe. Por supuesto que tendré que echar muchas más horas, pero seguiré ejerciendo las responsabilidades y concejalías que tengo asignadas. Estoy seguro que para los vecinos de Aínsa-Sobrarbe será bueno que sus problemas se conozcan en las Cortes de Aragón. Y para los aragoneses en general y los de las zonas de montaña en particular, será bueno que esos problemas lleguen a las Cortes de primera mano, porque esos problemas serán en definitiva, los que la mayoría de montañeses y aragoneses tengan también en su vida diaria.

*Enrique Pueyo García, Alcalde de Aínsa-Sobrarbe.*

**DIRECTORIO**

**AYUNTAMIENTO**

Plaza Mayor 1, 22330, Aínsa  
Tlf 974 50 00 02  
Fax 974 50 09 55  
Mail: ainsa.ayuntamiento@telefonica.net  
Web: www.ainsasobrarbe.com  
www.ainsa-sobrarbe.es

**RADIO SOBRARBE**

Dial: 99.2 y 107.5 (FM)  
Tlf 974 50 08 41  
Mail: radio@sobrarbe.com

**C.E.I.P “Asunción Pañart Montaner”**

c\Cortes de Aragón 1-3, 22330, Aínsa  
Tlf 974 51 00 40  
Mail: cpainsa@educa.aragon.es  
Web: www.educa.aragob.es/cpainsa

**I.E.S SOBRARBE**

c\Lucien Briet, s/n, 22330, Aínsa  
Tlf 974 50 00 56 / 974 51 00 92  
Mail: iesainsa@educa.aragon.es

**C.P. DE PAULES DE SARSA**

C\Escuela, s/n, 22149, Paules de Sarsa Tlf 974 34 31 10  
Mail: cppaules@aragon.es

**BIBLIOTECA MUNICIPAL**

c/ Río Soto s/n, 22330 Aínsa  
Tlf 974 34 19 17  
Mail: biblioainsa@telefonica.net

**OFICINA DE TURISMO**

Avda. Ordesa nº 5 bajos, 22330 Aínsa  
Tlf 974 50 07 67 Fax 974 50 04 07  
Mail: turismoainsa@telefonica.net

**RESIDENCIA DE MAYORES LA SOLANA**

La Solana, s/n, 22330, Aínsa  
Tlf 974 50 08 13

**ESCUELA DE MÚSICA JOSÉ MARÍA CAMPO**

C/Cortes de Aragón, 1-3, 22330, Aínsa  
Tlf 974 50 08 25  
escuelademusicaainsa@gmail.com  
escuelademusicaainsa.blogspot.com.es

**PARROQUIA DE LA ASUNCIÓN**

Tlf 974 50 01 21

**EDUCACIÓN DE ADULTOS**

c/Bajo Los Muros, 2, 1º, 22330, Aínsa  
Tlf. 974 50 05 69

**OFICINA DE CORREOS**

Av. Ordesa 10, 22330, Aínsa  
Tlf 974 50 00 71  
Fax 974 50 00 71

**COMARCA DE SOBRARBE**

Av. Ordesa, 79, 22340, Boltaña  
Tlf 974 51 80 24  
Fax 974 50 23 50  
Mail: comarca@sobrarbe.es  
Web: www.sobrarbe.com

**CRUZ ROJA (Aínsa)**

Av. Ordesa s/n, 22330, Aínsa  
Tlf 974 51 00 26  
Mail: ainsa@cruzroja.es

**GUARDIA CIVIL**

Tlf 974 50 00 55

**CENTRO DE SALUD**

Av. Ordesa, s/n, 22330, Aínsa  
Tlf 974 50 00 30

**¿CUÁNTO DEBE EL AYUNTAMIENTO?**

Mucho se ha hablado desde siempre de las deudas de nuestro ayuntamiento. Sin entrar en situaciones pasadas, tras el cierre del 2015 y la preparación de los presupuestos para el 2016, ya se pudo comprobar la situación real de los préstamos y sus amortizaciones para los próximos años.

Hay que decir que a corto plazo a proveedores se está pagando en menos de 30 días, así que en este concepto es mínimo lo que debemos.

A largo plazo si que ya existe una cantidad importante pero asumible a nuestro presupuesto de 2.605.000 €, puesto que a finales del 2015 debemos 1.239.736 €, y tras amortizar en el 2016, 217.130 € pasaremos a deber 1.022.000 € a finales del 2016. Os dejamos un cuadro de cómo están nuestros diferentes préstamos.

**EQUIPO DE GOBIERNO.**

**Alcalde: Enrique Pueyo .**

Urbanismo y Obras Públicas, Pueblos, Promoción y Desarrollo.

**1er. Teniente de Alcalde: José Luis Bergua.**

Concejal de Economía, Hacienda y Empleo, Medio Ambiente y Participación Ciudadana.

**2º Teniente de Alcalde: Tais Gros.**

Concejala de Educación, Festejos y Asuntos Sociales.

**José Gracia. Concejal.**

Cultura, Deportes y Juventud.

*Os recordamos a todos los vecinos que podéis entrar en la web oficial del ayuntamiento para consultar los plenos y las ordenanzas municipales.*

[www.ainsa-sobrarbe.es](http://www.ainsa-sobrarbe.es)

PRESTAMOS BANCOS	PEND. 2015	PEND. 2016	AMORT. 2016	INTER. 2016	TOTAL
	8.400 €	0 €	8.400 €	17 €	8.417 €
	288.793 €	232.648 €	58.145 €	10.714 €	88.858 €
	111.540 €	92.950 €	18.590 €	3.337 €	21.927 €
	575.784 €	487.202 €	88.582 €	32.123 €	120.705 €
<b>TOTAL</b>	<b>984.517 €</b>	<b>812.800 €</b>	<b>171.717 €</b>	<b>46.191 €</b>	<b>217.908 €</b>
PRESTAMOS PUBLICOS SIN INTERESES	PEND. 2015	PEND. 2016	AMORT. 2016	INTERES	TOTAL
SEGURIDAD SOCIAL RESIDENCIA (IMSA)	111.024 €	83.268 €	27.756 €		27.756 €
PROVEEDORES RESIDENCIA	104.400 €	92.800 €	11.600 €		11.600 €
DEVOL. PARTIC. 2008	7.200 €	6.024 €	1.176 €		1.176 €
DEVOL. PARTIC. 2009	27.219 €	23.106 €	4.113 €		4.113 €
TELEFONÍA INSTALACIONES	5.376 €	4.608 €	768 €		768 €
<b>TOTAL</b>	<b>255.219 €</b>	<b>209.806 €</b>	<b>45.413 €</b>	<b>0 €</b>	<b>45.413 €</b>
<b>TOTAL DE PRESTAMOS</b>	<b>1.239.736 €</b>	<b>1.022.606 €</b>	<b>217.130 €</b>	<b>46.191 €</b>	<b>263.321 €</b>

Cuadro de cómo están los diferentes préstamos del Ayuntamiento de Ainsa-Sobrarbe.



Pleno de constitución del consistorio ainsetano.



Enrique Pueyo, Alcalde de Ainsa, tomando juramento de su cargo.

## SE APROBÓ POR UNANIMIDAD EL PRESUPUESTO PARA EL 2016.

Un presupuesto trabajado y enriquecido conjuntamente entre los cuatro partidos con representación en el Ayuntamiento se ha aprobado. Todos hemos tenido que ceder en alguna propuesta con diálogo y trabajo conjunto. Algo que creemos sinceramente que está demandando la sociedad actual. Felicitar y agradecer a todos los

partidos este esfuerzo y entendimiento para buscar lo mejor para el municipio. El presupuesto anual es de 2.605.200 €, de los cuales la mayor partida de gastos es el personal contratado por el ayuntamiento, hasta 59 personas estarán contratadas este 2016, que asciende casi a 1.049.300 € (servicios generales, brigada, oficina de turismo, biblioteca, pabellón, piscinas, parking, colegio, instituto, limpieza, escuela de música, fondo documental), siguiendo siendo nulo el coste de los concejales y equipo de gobierno de nuestro ayuntamiento. El ingreso mayor corresponde al IBI (urbano y rústico) que asciende a un total de 1.106.000 euros.

Como novedad este año no se cobrará el recibo de las fiestas de Aínsa y se aumentará la ayuda al resto de las fiestas de los pueblos del municipio.

Para ver los presupuestos por partidas podéis entrar en la página del ayuntamiento y ver el acta del 3 de diciembre, [www.ainsa-sobrarbe.es](http://www.ainsa-sobrarbe.es). Os dejamos una tabla con las gastos de las inversiones y principales partidas de eventos, desarrollo, ayudas, etc...

<b>Instalaciones educativas, culturales y deportivas</b>	<b>15.000 €</b>
<b>Mejoras y mantenimiento Pabellón Polideportivo</b>	<b>25.000 €</b>
<b>Salón Multiusos 1ª fase</b>	<b>79.000 €</b>
<b>Mantenimiento infraestructuras y servicios básicos Aínsa</b>	<b>25.000 €</b>
<b>Mantenimiento infraestructuras y servicios básicos pueblos</b>	<b>25.000 €</b>
<b>Mejoras y acondicionamientos de espacios públicos</b>	<b>30.000 €</b>
<b>Parque de rehabilitación para mayores</b>	<b>10.000 €</b>
<b>Regulación pago aparcamiento del Castillo</b>	<b>25.000 €</b>
<b>Actuaciones Polígono Industrial</b>	<b>10.000 €</b>
<b>Mejoras de accesibilidad</b>	<b>20.000 €</b>
<b>Adquisición camión brigada</b>	<b>25.000 €</b>
<b>Muro y acerado Avda. Pirenaica</b>	<b>15.000 €</b>
<b>Mejoras y mantenimiento colegio público Asunción Pañart</b>	<b>35.000 €</b>
<b>Señalización paseo peatonal Escolleras-Muros-Plaza Mayor</b>	<b>2.000 €</b>
<b>Proyecto edición libro histórico de Aínsa</b>	<b>5.000 €</b>
<b>Atenciones protocolarias y representativas</b>	<b>6.000 €</b>
<b>Actividades culturales</b>	<b>6.000 €</b>
<b>Entidades locales abiertas a la ciudadanía</b>	<b>3.000 €</b>
<b>Reconocimiento Cruz de Sobrarbe</b>	<b>2.500 €</b>
<b>Festival de Música</b>	<b>10.000 €</b>
<b>Bailes de salón en la residencia de la solana</b>	<b>2.000 €</b>
<b>Ferias</b>	<b>49.000 €</b>
<b>Ayudas a las semillas y producto agroalimentarios locales</b>	<b>8.000 €</b>
<b>Gastos publicidad, eventos y turismo</b>	<b>15.000 €</b>

Tabla con los gastos de las inversiones y principales partidas de eventos, desarrollo, ayudas, etc.

**EL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA MUY CERCA DE APROBARSE DEFINITIVAMENTE**

Nuevamente se aprobó por unanimidad la resolución de alegaciones y aprobación provisional del PGOU, segundo pleno extraordinario en esta legislatura para sacar adelante el Plan General de Ordenación Urbana (el anterior se realizó el 17 de Septiembre). Después de muchos años de trabajo, alegaciones, contra-alegaciones... cada vez estamos más cerca de que Aínsa-Sobrarbe por fin tenga el PGOU, una herramienta indispensable para seguir con el desarrollo sostenible de nuestro ayuntamiento.

Ya sólo falta informar de la resolución de las alegaciones y ver si los propietarios afectados vuelven a alegar y que desde Huesca se dé el visto bueno definitivo. Después de 26 años de su comienzo, esperamos que el año 2016 sea el de su aprobación definitiva.

**EFICIENCIA ENERGÉTICA**

La FCQ viene asesorando al Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe en diferentes cuestiones ambientales. Una de ellas es la mejora de la eficiencia energética en las instalaciones públicas del Municipio, con el fin de ahorrar costes, ser más eficientes energéticamente y de esta manera reducir el volumen de emisiones de gases contaminantes de efecto invernadero. El pasado 12-12-2015 la FCQ, el Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe y técnicos de la empresa Lumínica Ambiental se reunieron para abordar la eficiencia energética del alumbrado público del municipio. En la reunión se expusieron y revisaron los costes energéticos de todos los núcleos del municipio (con unas 1.200 farolas) diferentes bombeos y edificios públicos. También se revisaron las auditorías realizadas, las posibles fuentes de financiación, así como la elaboración de un proyecto por fases para poder abordar los posibles cambios a realizar. Por último, se comentó la posibilidad de aprovechar las posibles y futuras adecuaciones para reducir la contaminación lumínica y poder trabajar para que en un futuro el Aínsa-Sobrarbe pueda ser un destino turístico de astronomía o parque estelar.

**NUEVO HORARIO DE REGULACIÓN DE LOS COCHES EN EL CASCO ANTIGUO DE AÍNSA**

Vamos a tener dos horarios para el año 2016: de 13:00 horas a 23:00 horas, desde el 1 de mayo al 31 de octu-

bre y el resto del año, los viernes, sábados, puentes festivos y última semana del año.

El resto de los días (no sombreados) el horario será de 13:00 a 19:00 horas. El aparcamiento de residentes estará abierto de noviembre a abril (6 meses) salvo los puentes festivos y Navidades que permanecerá cerrado al igual que los seis meses de temporada alta (de mayo a octubre).



Bando municipal explicando el nuevo horario.

**UNIÓN DE MUNICIPIOS PARA FRENAR LA DESPOBLACIÓN**

El 30 de Noviembre, se reunieron en Boltaña más de 30 municipios de montaña de Aragón y Cataluña. Reivindicamos que no dejen morir a los pequeños pueblos de montaña, cada vez mas despoblados. Se habló de muchas cosas, pero las mayores reivindicaciones, aquellas que han pasado a todos los partidos de nuestro arco parlamentarios, fueron las siguientes:

- Una discriminación positiva de la PAC, por el mayor esfuerzo de nuestros agricultores y ganaderos.
- Ayudas fiscales para que las empresas puedan competir en igualdad de condiciones que las de las grandes poblaciones, y así podamos crear trabajo y asentar población.
- Banda ancha con garantías para atraer empresas en un mercado donde no importa la lejanía ni la dispersión de población, en este mercado podríamos ser verdaderamente competitivos.

-Electricidad más económica, como mínimo, la parte del recibo que corresponde al transporte y almacenamiento de electricidad, que todos pagamos, deberían descontárnosla. Eso sin entrar siquiera a valorar la gran injusticia de la energía reservada para la zonas de montaña, ni los saltos que están caducando, que deberían pasar a ser propiedad del territorio que sufre las afecciones.



Noticia aparecida en prensa.

## BRIGADA MUNICIPAL

El personal de la brigada municipal, aún con menos efectivos por la compensación de horas acumuladas durante estos últimos años, sigue con sus labores cotidianas de reparaciones y mantenimiento, así como con la ayuda en los preparativos para la celebración de diferentes actos y eventos. Además estas navidades, aprovechando el periodo vacacional de los escolares, han estado realizando mejoras tanto en el colegio como en el instituto. Vamos a intentar a partir de este año, que parte del equipo pueda desplazarse a los diferentes pueblos que componen el municipio para ir realizando labores de mantenimiento.

## SARSA DE SURTA

La Diputación Provincial ha estado trabajando en el acceso a Sarsa de Surta, ya que el río, en las crecidas acaecidas este año pasado se comió parte de la conten-

ción de la carretera de acceso a Sarsa. Además aprovechando la circunstancia, el Ayuntamiento con la ayuda de la DPH y de la asociación de vecinos de Sarsa, va a acometer la obra del muro de contención dentro del núcleo urbano para finalizar los trabajos realizados en años anteriores.



Trabajos en el muro de contención en Sarsa de Surta.

## NUEVO MUELLE DE CARGA

Detrás de las piscinas municipales se ha acondicionado una zona para poner los necesarios pero a la vez “molestos” contenedores de puntos limpios de la comarca. Se ha realizado un pequeño muelle de carga para cuatro contenedores, para así facilitar el depositar el material específico para estos puntos limpios. Se ha realizado con fondos propios del ayuntamiento, puesto que era un tema muy urgente, debido a que en los lugares

donde habían estado, siempre cerca de bloques de viviendas, debido al mal uso que se le estaba dando, provocaba tanto visual como sanitariamente afecciones muy negativas a los vecinos que vivían cercanos a ellos.



Obras en el muelle de carga.

Desde estas líneas queremos recordar a todos los vecinos que debemos ser respetuosos con el material que dejamos en estos puntos limpios, recordar que todo lo que dejamos que no debería estar ahí, posteriormente otros vecinos de la comarca, manualmente deben separarlos con lo desagradable que puede resultar muchas veces, así como perder mucho tiempo y dinero en separar correctamente todos los materiales desechados.

## POLÍGONO XII

La obra de urbanización del polígono XII parece que está llegando a su término. El plazo para la finalización de la misma es el 31 de enero, pero como dependemos de Endesa, Industria y Fomento, no se sabe con certeza. Esperamos que nos lleguen los permisos pertinentes de cada administración para poner fin a toda la obra que tanto deseamos desde el consistorio y los vecinos. Aunque todavía queda pendiente la decisión judicial con respecto a los juicios ya celebrados y los que quedan por celebrarse.



Obras en la carretera de Arcusa.



Parte de la carretera arreglada.



Maquinaria trabajando semanas atrás en la calle Simeon Pons.

## CARRETERA ARCUSA-AÍNSA

El juez que tiene paralizada la obra de la carretera de Arcusa-Aínsa, ha solicitado más documentación. La cuestión es si nuestro municipio tiene un Plan General de Ordenación Urbana (P.G.O.U) y así poder dictaminar si el Instituto Aragonés de Gestión Ambiental tiene que realizar una evaluación de impacto ambiental o no, sobre el proyecto que la Diputación Provincial de Huesca, por una encomienda del Ayuntamiento, va a ejecutar. Así que de momento seguimos a la espera.

## AGUA EN ARRO

También seguimos trabajando en una obra primordial, que es llevar agua al pueblo de Arro, agua que sea apta para el consumo humano. Con la ayuda de la Diputación Provincial de Huesca hemos realizado un escrito, notificando a la Confederación Hidrográfica del

Ebro que el Ayuntamiento sólo necesita 0,255 l/s y que es innecesario expropiar la totalidad de la concesión del agua como nos indicó en su escrito. Por otro lado para que la subvención concedida siguiera vigente, hemos firmado con la Diputación Provincial una prórroga hasta el 15 de septiembre de 2016 para terminar de ejecutar la obra completa. Esperamos que antes de esa fecha seamos capaces de culminar esta obra de vital importancia.



Pueblo de Arro en el que se está trabajando para que tengan agua de boca en condiciones.

## ZONA DE BARBACOAS

Otra obra casi acabada es la zona de barbacoas al lado de la piscina. Esperamos que sea una obra que tenga mucho uso, tanto por parte de los vecinos como por parte de los turistas. A su vez también se aprovechó para la creación detrás de la piscina de un muelle para la reco-



Obras en la zona de barbacoas.

gida de grandes residuos y de ruedas. Así cambiaremos los grandes contenedores ubicados en la entrada del polígono industrial, a esta zona más escondida e intentaremos que esté cerrada para que nadie pueda ir a sacar basura y dejar los alrededores de los contenedores llenos de restos. Esta obra la ha reali-

zado Construcciones Santiago Pueyo por un valor de 10.000 euros.

## CONSULTORIO MÉDICO DE ARCUSA

Bajo petición del personal de salud del consultorio médico de Arcusa, se han instalado dos ordenadores, uno en la consulta de la doctora y otro en la sala de la enfermera. Estos aparatos ayudarán al personal a mejorar el servicio de tanta utilidad a la zona sur de nuestro municipio.



Centro médico de Arcusa, realizado en diferentes fases en estas últimas dos legislaturas.

## RIBERA DE GUASO

Otra obra en la que va a ayudar la Diputación de Huesca es el acceso a la Ribera de Guaso por la pista que va hacia las casas, granjas y campos. En esta obra también colaboran los vecinos afectados, realizando acopio de material y distribuyéndolo a lo largo del camino, para que la empresa contratada apisone el material y limpie las cunetas.

## MARCAS VIALES

Hemos pintado el paso de cebra que cruza hacia el portal de abajo de entrada al casco histórico. Además de pintar los pasos de cebra del instituto y colegio y las líneas de acceso por la carretera hacia el parking de detrás del castillo.

## CALEFACCIÓN EN LA ESCUELA

Se está estudiando, conjuntamente con el director del colegio y algunos vecinos que se han implicado, la posibilidad de reducir el consumo de pellet en la caldera sin reducir el confort en las aulas. Para ello se han instalado en el colegio, unas sondas que nos indican la temperatura de las aulas a lo largo del día. De esta forma se podrá observar si realmente la caldera funciona en las

condiciones óptimas y si la estamos utilizando en pleno rendimiento.



## LA PARCELA MUNICIPAL DEL POLÍGONO XXI SE HA LIMPIADO

La parcela se encuentra en la zona industrial de Banastón, junto al Polígono y las viviendas de protección oficial. Estos trabajos de limpieza eran muy demandados por los vecinos principalmente

Sondas de temperatura ubicadas en aulas que recogen los valores.

y por algunas empresas de esa zona. El solar, propiedad del Ayuntamiento de Aínsa se estaba convirtiendo en una zona peligrosa, en escombrera y zona de residuos de todo tipo. Ahora se van a plantar árboles y arbustos, con la ayuda de vecinos, traídos del vivero provincial.



Solar limpiado e inmediaciones en el Polígono XXI.

## MEJORAS EN SALONES SOCIALES

En Arcusa, con la ayuda de la Asociación de vecinos, se han comprado espejos para poder practicar deporte, ya que hay un grupo de mujeres que practican actividades deportivas en ese espacio. Y además se ha adquirido una estufa de pellet para poder utilizar el salón en invierno, gracias a ella, los vecinos pudieron disfrutar juntos la Nochevieja en el salón.

Otro salón social que sigue arreglándose es el de Latorrecilla. También con la ayuda de la Asociación de vecinos, se instaló una estufa de pellet para poder utilizar el salón durante todo el año y se colocaron unos muebles y estanterías para poder tener ordenado el menaje que tienen allí los vecinos.

## PEQUEÑAS OBRAS

Otra obra que se ha realizado, es la colocación de una barandilla en el barrio Arrabal de Guaso, en un lugar de peligro para los vecinos, muy solicitada. También se ha colocado hormigón en parte de la calle que se dejó sin ejecutar cuando se instaló el agua hace unos cuantos años en el pueblo de Guaso.



Hormigonado en el barrio Arrabal de Guaso.

## FIBRA ÓPTICA EN AÍNSA

La empresa Embou se ha puesto en contacto con el Ayuntamiento porque están interesados en instalar fibra óptica en Aínsa. Utilizarían la fibra que ya llega a Aínsa y pasa por el cruce de carreteras, dirección hacia Francia, aprovechando los tubos por donde pasan los cables de luz para pasar el cable de fibra. Estamos a la espera de recibir a los técnicos para que puedan tomar datos a pie de calle y valoren cuánto costaría realizar la obra. Por otro lado, el Gobierno de Aragón, ha desarrollado un plan para llevar fibra óptica a un gran número de pueblos de la Comunidad, entre ellos estaría Morillo de Tou y Paules de Sarsa, esperamos que algún pueblo

más del municipio pueda sumarse. Este convenio lo firmaron con la empresa Telefónica y debería comenzar este año 2016 y ejecutarlo en tres años.

## PARKING CENTRO DE SALUD

De manera urgente se decidió asfaltar el parking del Centro de Salud y Residencia de Ancianos, que a la vez también da servicio a la Escuela de Música, al Centro de Emprendedores y a la Cruz Roja.

El parking se encontraba muy deteriorado, con grandes socavones que hacían casi imposible poder moverse por él, para las personas mayores o con dificultades de movilidad. Se decidió asfaltarlo con fondos propios, puesto que la contestación a la petición de ayudas externas se estaba alargando demasiado.



Aparcamiento asfaltado y que se encontraba en muy mal estado.

## NACIONAL 260

Bajo petición del Ayuntamiento se pintó, a través de fomento, la travesía de la nacional 260 desde su entrada por Boltaña hasta la salida por Banastón, repintando todas las líneas y los pasos de cebra que estaban muy poco visibles. En el mismo trabajo, se aprovechó para repintar los stops en el cruce y adelantar el stop que viene desde el río

Ara, que se quedaba muy atrás y con muy poca visibilidad.

Unos trabajos muy demandados y que seguro todos han notado.



Trabajos de pintado en el barrio de Banastón, en la travesía.

## CAMINO DE LAS ERAS

Aínsa ha recibido 21.000 euros dentro del Plan de Concertación de la Diputación Provincial de Huesca. Esta cantidad se ha destinado a la accesibilidad hacia el casco antiguo y consiste en un enlosado que une el camino antiguo de “Los Burros” con el camino a “Las Eras”, los cuales dan acceso al monumento a través de la calle del Portal de Abajo.

El primer tramo del recorrido desde el aparcamiento situado frente al 88, si se quiere hacer con sillitas o se dispone de poca movilidad, hay que hacerlo a través de las aceras y luego unos 100 metros por la carretera, por el arcén. Después ya se puede tomar el nuevo camino. Gracias a este nuevo acceso las personas que deseen subir al monumento desde el aparcamiento de visitantes lo podrán hacer sin utilizar las escaleras de La Costera o del camino de Casa Santiago.

Estos trabajos se han desarrollado por un camino que



Camino arreglado para acceder al casco histórico.

hace ya unos ocho años se reparó y se adecentó, una obra que son unos 100 metros de longitud aproximadamente con gran pendiente y unos dos metros de anchura. Se ha enlosado el camino, se ha colocado una

barandilla en el lado del talud y se ha puesto en el último tramo las bajantes de aguas pluviales. Además arriba del todo se ha habilitado un muro y una zona para ubicar contenedores de residuos.

Falta todavía la iluminación con farolas. Sí se ha previsto, ya que se han

soterrado los cables y se ha dejado la infraestructura necesaria. No se ha actuado ya que no se dispone de la financiación necesaria, aunque se prevé en un futuro. La obra la ha realizado Excavaciones ACB, y está subvencionada al 100% por la DPH.



Muro de piedra construido para ubicar contenedores de residuos.

## POCTEFA

El 8 de Noviembre se firmo la petición conjunta de ayuda a fondos Europeos (POCTEFA) entre los Ayuntamientos de Aínsa-Sobrarbe, Boltaña, Sant-Lary



Momento de la firma conjunta a la petición de ayuda POCTEFA.

Soulan y Arreau, también participaron la Asociación de Empresarios del Sobrarbe y Zona Zero, para ir unidos por el desarrollo de nuestras montañas a ambos lados del pirineo.

Después de un duro y laborioso trabajo conjunto con

numerosas reuniones, se ha conseguido redactar un proyecto para todo aquello en lo que vemos que podemos trabajar conjuntamente. En el ayuntamiento de Aínsa, los cuatro alcaldes y representantes de las dos asociaciones empresariales, realizaron la firma del documento. A día de hoy estamos esperando saber si desde Europa le dan el visto bueno para empezar a trabajar en ello.

Un proyecto muy ambicioso, que supera los 2.000.000 € entre todos para tres años, en el caso de nuestro municipio casi 500.000 € para los tres años. Destacar que si Europa nos da el visto bueno, financiará el 65 % de estos gastos durante la vigencia del acuerdo.

## PROBLEMAS CON LA SEÑAL DE TV

En este período, las empresas de telecomunicaciones están trabajando para la instalación de 4G en nuestro territorio. Este cambio está afectando a los canales de televisión en algunos hogares. Si algún vecino tiene problemas para ver algún canal, puede ponerse en contacto con el Ayuntamiento o directamente con el número 900 833 999 puesto a disposición de la población para subsanar las posibles incidencias detectadas.

## CENA DE NAVIDAD

Este año la cena de navidad se celebró en Las Bodegas del Sobrarbe, lugar escogido por estar próximo a su cierre por jubilación. Como vecinos del edificio del Ayuntamiento, decidimos que era el lugar adecuado para despedir el año y agradecer el trabajo de todos, concejales y trabajadores, en este proyecto común en el que todos sumamos para hacer grande nuestro municipio. También fue nuestro particular homenaje a la labor de Mariano y su equipo, que nos trataron, como siempre, de manera excepcional.

## PIRITEC

La empresa Piritec, de Aínsa, ha estado realizando trabajos en las oficinas del Ayuntamiento: renovación de conexiones, centralización de datos y protección para los 10 puestos de las oficinas. Ahora los puestos están concentrados en un rack en el servidor, entradas de líneas telefónicas, centralita IP y distribución individual de telefonía, voz, datos y electricidad para cada puesto de trabajo. Esta obra venía subvencionada por la Diputación Provincial de Huesca en un 80% y ha ascendido a unos 5.000 €.

## NUEVO CARTEL LUMINOSO

El cruce de Aínsa cuenta con un nuevo cartel luminoso informativo. Lo ha puesto el Ayuntamiento de Saint Lary Soulan (Francia), igual que puso el anterior. A través de este cartel se anuncian algunas actividades de dicho lugar como sus termas y a la vez se anuncian las actividades que desea el ayuntamiento de Aínsa. Este cartel es más grande y se leen en él mejor las actividades.



Nuevo cartel luminoso situado sobre la antigua oficina de turismo municipal.

## DATOS DE LA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO: PUENTE DE LA CONSTITUCIÓN

La oficina municipal de turismo de Aínsa registra de nuevo datos muy satisfactorios durante el puente de la Constitución y de la Inmaculada, continuamos con la tónica de aumento de visitas desde primeros de año lo que nos confirma el repunte del sector turístico en Aínsa y la comarca de Sobrarbe.

El buen tiempo junto con la gran cantidad de actividades que han tenido lugar en Aínsa durante estos días, ha hecho que tanto el habitante como el visitante hayan disfrutado de un gran ambiente festivo y navideño.

El total de visitas durante este puente ha sido de 904 un 31% más que el pasado año, han aumentado las visitas nacionales en un 30%.

893 han sido visitas nacionales lo que supone el 98,78% y 11 visitas internacionales un 1,22 %.

Por comunidades autónomas las que más nos han visitado han sido Cataluña, Aragón, Madrid, País Vasco y Comunidad valenciana; muy poco significativo ha sido el turismo internacional.

Además el centro BTT Zona Zero, con sede en la oficina municipal de turismo se ha convertido en referente mundial para los amantes de la bici de montaña.

## INFORME Y DATOS ESTADÍSTICOS DE LA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO DE AÍNSA AÑO 2015

La oficina municipal de Turismo de Aínsa, situada en pleno centro comercial de Aínsa es el primer punto de referencia que tiene el turista cuando llega a Aínsa y a la comarca de Sobrarbe.

La función principal de esta Oficina Municipal de Turismo es informar y asesorar al visitante que acude a nuestra población y Comarca sobre excursiones, visitas y actos culturales, plazas de alojamientos libres en períodos de máxima afluencia, particularmente sobre Aínsa y en general sobre la comarca de Sobrarbe. Además se unen a estas funciones la venta de entradas del Festival de Música Castillo de Aínsa, Morisma, comida de hermandad Fiestas, comida de San Sebastián y otros eventos desarrollados desde o con la colaboración del Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe.

El número total de visitas atendidas en mostrador de la oficina durante el año 2015 ha sido de 35.260, un 13,4% más que en el año 2014; 26.658 han sido visitas nacionales, lo que supone un aumento de 15,6% y 8.459 visitas internacionales, un 3,5% más que el año anterior.

El 40,18% de las visitas se ha alojado de 4 -7 días, el 29,06% entre 2-3 días, el 17,84% un día, el 9,31% más de 7 días y el 1,76% han sido consultas de residentes.

En cuanto a la información demandada lo más solicitado ha sido Casco histórico de Aínsa, seguido del PNOMP, senderismo, pueblos con encanto, BTT y viajar con niños.

A las consultas en mostrador hay que añadir siempre las consultas telefónicas y los correos electrónicos.

Por Comunidades autónomas las que más nos han visitado y por este orden han sido: Cataluña, Comunidad Valenciana, Aragón, Madrid, País Vasco, Andalucía, Navarra y otras; y por países Francia, Holanda, Bélgica, Alemania, Reino Unido, Israel y otros en menor medida.

Aunque la mayor parte de las visitas se concentran desde Semana Santa y hasta mitad de octubre cada vez se observa una mayor desestacionalización del turismo y llega visitantes a lo largo de todos los meses del año, concretamente el mes de septiembre y diciembre están creciendo de manera espectacular; este cambio de tendencia puede ser entre otros motivos a la gran cantidad de actos culturales y actividades que se celebran en meses que normalmente eran de baja afluencia de visitantes.

## AÍNSA EN SANTILLANA DE MAR

En representación del Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe, su alcalde (Enrique Pueyo) y la responsable de la oficina de turismo (Rosa Mary Pueyo) acudieron a la Asamblea Nacional de la Asociación de los Pueblos más Bonitos de España, que se desarrolló en Santillana del Mar los días 8 y 9 de enero. Se desplazaron junto con el teniente-alcalde del Ayuntamiento de Ansó (Félix) y su técnico de turismo (Begoña Susía).

La Asamblea comenzó sobre las 10:30 h. con la intervención del alcalde del pueblo anfitrión, Santillana del Mar, seguido de la de Concha Licera, representante de la Marca España y de la de Fran Mestre, actual presidente de la Asociación. El presidente expuso un resumen-memoria de todas las actividades que han tenido lugar a lo largo del año 2015 dentro de la Asociación, entre ellas la firma del convenio con la Marca España, las ceremonias de destapado de carteles en los pueblos que entraron a formar parte de la red de “Los Pueblos más Bonitos de España”, en los que se encontraban Aínsa, Ansó y Alquézar y que tuvo lugar en el mes de marzo de 2015; por otra parte se explicó que se está trabajando para entrar a formar parte este año 2016 de la Asociación de los Pueblos más Bonitos del Mundo, a la que hasta ahora se pertenece como meros observadores, ya que este año se cumplen los requisitos exigidos para formar parte de la red de “Los Pueblos más Bonitos del Mundo” que son llevar en funcionamiento más de 5 años y contar con más de veinte pueblos asociados.

Otro punto que se trató son las cuestiones técnicas que se deben cumplir y mejorar como pueblos integrantes de la red, entre estas tener un patrimonio histórico, arquitectónico y natural en un estado de conservación excelente, cuidando al máximo los detalles, el estado de conservación de las fachadas, potenciar la decoración con flores, integración de la cartelería, regular el mobiliario de terrazas, gestión del tráfico en el casco histórico, etc.



Foto general de los integrantes del encuentro en Santillana del Mar.

También se pusieron en marcha las Asambleas Regionales, con el fin de agilizar el trabajo cuando se llegue a la Asamblea Nacional. Y se compartieron los datos de las oficinas de turismo, guías, exposiciones itinerantes y el impacto de la Asociación en prensa.

Se presentó la “Central de reservas” que va a trabajar dentro de la red de Los Pueblos más bonitos de España. Implantará un servicio de reservas online para todos aquellos establecimientos, hoteles, restaurantes y otros servicios que así lo deseen, bien de manera individual o como paquetes turísticos. La Central de reservas visitará a cada uno de los pueblos integrantes de la red para explicar su funcionamiento e incluir a aquellos que así lo deseen.

Una nueva guía de la Asociación saldrá a la luz antes de Semana Santa. Así como un nuevo spot, encargado a la empresa Ilumina Film.



Asamblea en la que se repasaron las actuaciones de la asociación.

## PIRINEOS JAZZ FESTIVAL

Por tercer año consecutivo la Asociación de Amigos de Morillo de Tou y el Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe celebrarán el Pirineos Jazz Festival. Por ese motivo acudieron a la cita de la presentación de la ruta del jazz, Alto Aragón Jazz Tour.

El acto tuvo lugar en la sala de presentaciones de la DPH el pasado día 15 de enero.

El acto estuvo capitaneado por la Consejera de Cultura Berta Fernández.

Se dieron cita las ocho sedes de la ruta del jazz conformada por Estadilla, Castejón de Sos, Sabiñánigo, Monzón, Morillo de Tou, Canfranc, Jaca y Fonz. En representación de nuestra sede acudieron el Concejal de Cultura Pep Gracia, el Director del Centro Vacacional

Morillo de Tou Pedro Arbó y el Director Técnico del Festival Chus Fernández.

La ruta del jazz ya está en marcha en Castejón de Sos y Morillo de Tou es el penúltimo escenario de dicha ruta que tendrá lugar a principios de julio.



Integrantes de la ruta Jazz jnto con la Consejera de Cultura.

## VISITA DEL ALTO COMISIONADO DE LA MARCA ESPAÑA

El 13 de Noviembre nos visitó D. Carlos Espinosa de los Monteros, que es actualmente el Alto Comisionado para la Marca España. De él podemos decir que tiene una experiencia y un currículum envidiable. Pertenece al Cuerpo de Técnicos Comerciales y Economistas del Estado. Durante su trayectoria profesional ha trabajado tanto en el sector público como en el privado. Ha ejercido como Consejero Comercial de España en Chicago y vicepresidente del Instituto Nacional de Industria. En el sector privado ha sido, entre otros puestos, vicepresi-



Carlos Espinosa firmando en el libro de honor del Ayuntamiento.

dente de INDITEX, Consejero de ACCIONA y SCHINDLER, Presidente de IBERIA, AVIACO, GONZALEZ BYASS, MERCEDES BENZ....

Concejales de todos los partidos le acompañamos en su visita y le explicamos las bondades de nuestro territorio, para que desde la Marca España se nos tenga más en cuenta en cuestión de promoción.

El alto comisionado se ha quedado maravillado de nuestro pueblo y apuesta porque la marca España, promoción y de a conocer pueblos, historia y costumbres tan fabulosas como las de Aínsa y la Comarca del Sobrarbe.

## DISCAPACITADOS FÍSICOS DE ARAGÓN

Gracias a Miguel Ángel García, la Fundación DFA (Discapacitados físicos de Aragón), se puso en contacto con el Ayuntamiento para mantener una reunión. La finalidad de la misma no es otra que realizar un estudio sobre las necesidades que se deben cumplir en espacios y edificios públicos. Ellos desarrollarían un proyecto para que el Ayuntamiento poco a poco fuera realizando las obras pertinentes para adaptar esos espacios.

## LA SALUD ES IMPORTANTE. GERONTOGIMNASIA.

La Gerontogimnasia tiene una función específica, la de introducir los hábitos y actitudes saludables del mundo de la gimnasia en la tercera edad. Gracias a ella se mejora la forma física de aquellas personas que presentan algún tipo de deterioro físico o algún problema locomotor. La gimnasia fomenta una actitud positiva en la edad avanzada y contribuye a ver las cosas de un modo más optimista ante los problemas y limitaciones asociadas a la edad.

El objetivo principal de la gerontogimnasia es mantener o aumentar la capacidad física y motora, alcanzando un buen estado físico y mental. Mejorar aquellas conductas psicomotrices para contrarrestar el progresivo deterioro natural del envejecimiento.

Las clases son impartidas por Rocío Gago Moraleja. Y debido a la importancia de mantener y promocionar este tipo de actividades dirigidas a los más mayores, seguirán siendo subvencionadas en parte por el Ayuntamiento, asumiendo éste el 65% del coste de la actividad. Las tarifas resultantes son:

- 100 euros por los nueve meses.
- 36 euros al trimestre.
- 12 euros al mes.

Si alguien está interesado, las clases se realizan los martes de 10 a 11 de la mañana en la sala del tatami del pabellón municipal de Aínsa.

## TÚNEL DE BIELSA

Después de los terribles atentados ocurridos en París, la prefecta francesa, responsable del túnel de Bielsa, decidió cerrar el túnel por seguridad, en concreto desde las 22:00 horas hasta las 8:00 horas de la mañana. Todos los alcaldes del lado español y también los del lado francés estaban en desacuerdo con la medida tomada. Se mantuvieron reuniones con la prefecta francesa, con el gobierno de Aragón y con la Comarca de Sobrarbe, para restablecer lo antes posible la apertura las 24 horas. Ya que se está trabajando en promocionar las pistas de esquí de Piau de manera conjunta y además se ha realizado un cambio de nombre de las mismas, llamándose Piau-Sobrarbe. Gracias a la presión de todos se consiguió su reapertura las 24 horas.



Boca española del túnel de Bielsa-Araguet.

## BECAS COMEDOR ESCOLAR 2015-16

Se han resuelto ya las becas de comedor para el curso académico 2015/2016. Una vez más, gracias a la implicación de todos los agentes sociales se han podido cubrir todas las necesidades. Ocho alumnos del colegio Asunción Pañart dispondrán de beca. No en todos los casos se trata de becas completas, algunos casos se resuelven con el pago de una parte de la cuota del comedor. Es el consejo sectorial de asuntos sociales el encargado de estudiar cada caso y puntuar las necesidades a cubrir.

El presupuesto total era de 3.600 €:

- el Ayuntamiento de Aínsa 2.000 €
- La Parroquia 1.000 €
- Cruz Roja 300 €

- Cáritas Sobrarbe 300€

Con anterioridad los 2.000€ que ponía el ayuntamiento salían de lo que se recogía por las casas con la caridad de San Sebastián. Este año esa tradición se ha eliminado y se adecuará una partida presupuestaria para eso.

## ALTOARAGONESES DEL 2015

El Festival Internacional Castillo de Aínsa y la Enduro World Series Zona Zero, fueron premiados en la gala de Altoaragoneses del 2015. Más de 400 personas asistieron a la gala más importante que se realiza en la provincia, donde se premian 40 iniciativas exitosas en cuatro ámbitos de actuación, cultura, deportes, empresas y social. Una gala a la que asistimos junto a la Asociación Empresarial Zona Zero y en la que nuestro municipio tuvo el honor de salir dos veces a recoger el reconocimiento a las cosas bien hechas.



La modelo y presentadora Paloma Lago fue la conductora del acto.

## LA MORISMA 2016

El pasado día 2 de enero se reunió en Aínsa la Asociación Cultural que lleva su nombre para tratar entre otros temas la representación del 2016.

Se acordó que este año la representación volverá a ser nocturna, celebrándose el sábado 3 de septiembre.

Además se trataron otros temas. Os contaremos más detalles en el próximo número de la revista O’Fogaril.



Imagen de la morisma nocturna de la edición del 2014.

## LA NUEVA ILUMINACIÓN DE AÍNSA DE NAVIDAD

Aínsa ha adquirido iluminación navideña por valor de 4.000 euros. Si nos remontamos a las compras de navidad del consistorio ainsetano se debería viajar años atrás, en el tiempo, cuando se compraron los adornos situados en la Calle Mayor de Aínsa y en la Santa Cruz. Las luces existentes datan, en su mayoría, de hace ya más de 30 años, con pequeñas excepciones como la felicitación del cruce y de la casa Consistorial. Este año se decidió dar un poco de cambio al centro de Aínsa, lugar de paso obligado para gentes de aquí y visitantes, del municipio y de la comarca.



Parte de la nueva iluminación navideña.

## ARAGÓN TV VISITA NUESTRA VILLA

El nombramiento de Aínsa como uno de los pueblos más bonitos de España y uno de los 20 pueblos medievales más bonitos de Europa, sigue dando frutos. El pasado día 29 de diciembre tuvimos una visita de Aragón Televisión. El programa TEMPERO se interesó por nuestra villa. Realizaron un documental por las calles y los rincones más emblemáticos de Aínsa, así como varias entrevistas. El programa se emitirá el sábado 30 de enero, después del telediario del mediodía.

La visita fue guiada por Mercedes Lanau, trabajadora de la oficina de turismo de Aínsa y por el Concejal de cultura Pep Gracia.

## CONCENTRACIÓN PARCELARIA

El pasado mes de diciembre, se tuvo una reunión con los técnicos de la DGA, en Coscojuela, para explicar la concentración parcelaria que se va a llevar a cabo en esta población y en Camporrotuno. En esta reunión se aportó un mapa de las parcelas que pueden ser incluidas en dicha concentración y solicitaron al Ayuntamiento que

cotejara los datos con los propietarios de las mismas para comenzar con los trámites administrativos. Desde el Ayuntamiento ya se les ha contestado y esperamos que en breve veamos el inicio del expediente que creemos, por la experiencia en otros lugares, que será un buen método para ayudar en el trabajo de los agricultores.

## REUNIÓN CON LOS GANADEROS

El 31 de diciembre del 2015, acabó el plazo para la legalización de las explotaciones ganaderas en la Comunidad Autónoma de Aragón. Explicando esta ley, estuvieron técnicos de la consejería de desarrollo rural del Gobierno de Aragón, en la sede de la Comarca de Sobrarbe. Además el Ayuntamiento colocó bandos explicando la normativa y la necesidad de presentar la solicitud del inicio del expediente. Así, los dueños de las explotaciones pendientes de legalizar su situación, fueron aportando la documentación que deberá estudiar tanto el Gobierno de Aragón como el propio Ayuntamiento.

## FIESTA FIN DE AÑO

La noche del 31 de diciembre las campanadas resonaron en el pabellón municipal. Un centenar de personas decidieron acudir ya para cenar. A tal efecto se preparó toda una zona con hornos, microondas y grandes mesas, además de la indispensable pantalla gigante. Tras las campanadas comenzó el baile con orquesta y la fiesta continuó con discomóvil hasta bien entrada la madrugada. El balance positivo, tanto de la organización como del público que acudió al evento, asegura la continuidad para el próximo año. Este acto estuvo organizado por L'Abrevadero, Pk2 y Lances, contando con la colaboración del Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe.



DJ pinchando en el Fin de Año en el Pabellón de Aínsa.

## XIII FESTIVAL DE NAVIDAD

La XIII edición del Festival de Navidad celebrado el pasado día 13 de diciembre en el Pabellón Municipal de Aínsa arroja unas cifras de récord. Más de 650 personas asistieron a una gala vibrante y emotiva en la que 119 niños y niñas nos deleitaron con unos bailes sensacionales.

La recaudación, 2.900 € que irán destinados a comedores escolares de nuestra comunidad a través de la ONG EDUCO.

Un gran aplauso y nuestro agradecimiento para la organización, las coreógrafas, el presentador y sus primos escoceses, el personal de taquilla y el del bar, al personal del ayuntamiento y a los colaboradores.

¡Por un Sobrarbe solidario!



Numeroso público se congrega en el festival solidario de Navidad.

## VISITA AL AYUNTAMIENTO

El martes 29 de diciembre, aprovechando las vacaciones navideñas, Alberto Baena, Patricia Pardina y Pablo Mensa, en representación de los jóvenes de Aínsa, realizaron una visita al Ayuntamiento. Durante el recorrido se les explicó el funcionamiento y las actividades que se realizan en cada departamento. La visita finalizó en el despacho del alcalde, Quique Pueyo. Allí junto al Concejales de Juventud, Pep Gracia, los jóvenes expresaron sus ideas y preocupaciones, de las que tanto el alcalde como el concejal tomaron nota, para intentar solucionar o llevar a cabo. Así mismo se acordó realizar varios encuen-

tros para poder llevar un seguimiento de las mismas.

## CICLO ESPIELLO EN AÍNSA

Un viernes al mes, en la sala de Geovisión de la Comarca del Sobrarbe, se realiza el visionado de documentales presentados al festival Espiello. Los escogidos son aquellos que no consiguieron pasar la criba para llegar a la final, pero que destacaron en algún aspecto. Se trata de un pase gratuito al que le sigue un interesante coloquio entre todos los presentes. Esta actividad finalizará en junio del 2016 y está organizada por el Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe, junto con la colaboración de la Comarca del Sobrarbe y el Festival de cine etnográfico Espiello.

## LA TRONCA

El día 2 de enero, en el casco antiguo de Aínsa, se celebró la representación de la tronca de Navidad. Esta se compuso de dos actos. El primero en la plaza San Salvador, donde se hizo una presentación teatralizada a cargo de la compañía AVI RURAL. El segundo acto se llevó a cabo en la plaza Santo Domingo, donde se encendió una hoguera y se repartió vino y torta a todos los asistentes.

La representación tuvo muy buena acogida por los visitantes y los vecinos de Aínsa. Hay que destacar la gran participación infantil, que vivió con entusiasmo todos los momentos de la representación y que culminó con el reparto de caramelos. El acto tuvo dos horas de duración y fue organizado por los comercios del casco antiguo y la colaboración del Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe.



Plaza San Salvador, primera cita cultural de la tarde-noche.

## ACTIVIDADES EN LA BIBLIOTECA

Se han realizado las siguientes actividades en la biblioteca en estos últimos meses:

- 29 de octubre: Visita del “Taller de expresión corporal, juegos, creatividad y teatro” que dirige Nati García. Uno de los grupos del taller acudió a la biblioteca con una performance de lo más tétrica. Allí sorprendieron a los usuarios

- 31 de octubre: Presentación de la novela “El paso de las Devotas” por su autor CARLOS CALVERA.

- 5 de noviembre: reunión del club de lectura “LA SOLANA”.

- 6 de noviembre: presentación del libro reencontrando el camino por su autor DANIEL VILALTA.

- 13 noviembre: presentación de la novela “La puerta vacía” con su autor ESTEBAN NAVARRO, esta ha sido su segunda visita a la biblioteca de Aínsa.

- 20 de noviembre: Nueva sesión de “Me lo dices o me lo cuentas” con PEDRO PUNZANO.

- 3 de diciembre: reunión del club de lectura “LA SOLANA”.

- 4 de diciembre: ALFONSO FERRER presentando “Valle de Chistau, un pedazo de Pirineo” (Premio Félix de Azara 2014).

- 18 de diciembre: Nueva sesión de “Me lo dices o me lo cuentas” con PEDRO PUNZANO

- 28 de diciembre: "Con bufanda y calcetín", la obra de BINOMIO TEATRO dentro del programa de animación a la lectura RECHIRA

- Del 25 de noviembre al 15 de enero: “Foto-poemas” FRANCISCO RUZAFÁ. Exposición producida este verano con el programa Renovarte, Arte, Patrimonio y Paisaje en Sobrarbe de este artista autodidacta afincado en Boltaña. En esta ocasión nos propone nueve fotografías tomadas en nuestra comarca que se completan con poesías inspiradas en las mismas.

## NÚMEROS DE NUESTRAS FERIAS

Tras la finalización del Punchacubas, agradecer a todos los participantes y voluntarios de nuevo todo el trabajo y las ganas que meten para que todo salga a la perfección. Felicitar también, como no, al vino ganador, de esta edición.

Pasada esta última feria o evento del año, es el momento de sacar las cuentas de estos cuatro eventos relacionados con nuestros productos y

servicios tradicionales: la Ferieta, las Jornadas Truferas, la Feria y el Puchacubas. Al final el Ayuntamiento ha debido poner 17.178 € en total, eso si, el mayor importe es la carpa de la feria, la cual se emplea anterior y posteriormente para otros eventos, como por ejemplo como carpa de Interpeñas durante las fiestas de Aínsa.



Público en el Puchacubas de esta pasada edición.

<b>GASTOS</b>	
<b>FERIETA Y JORNADAS TRUFERAS</b>	
CARPA	5.021 €
PUBLICIDAD	3.446 €
ACTIVIDADES	2.484 €
<b>TOTAL</b>	<b>10.951 €</b>
<b>EXPOFERIA Y PUNCHACUBAS</b>	
CARPA Y ESTANS	28.222 €
PUBLICIDAD	6.838 €
ACTIVIDADES	5.208 €
SEGURIDAD	1.817 €
<b>TOTAL</b>	<b>42.085 €</b>
<b>GASTOS FERIAS</b>	<b>53.036 €</b>
<b>INGRESOS</b>	
PUESTOS FERIETA	4.090 €
PUESTOS FERIA	15.105 €
SUB DPH JORNADAS TRUFERAS	3.659 €
SUB DPH EXPOFERIA Y FERIETA	11.385 €
APORTACIONES	1.619 €
<b>INGRESOS FERIAS</b>	<b>35.858 €</b>
<b>RESULTADO FERIAS</b>	<b>-17.178 €</b>

## MUSEO DE ARTES Y OFICIOS

Este museo de titularidad privada, está cedido al Ayuntamiento para su dinamización. Es un importante activo que tenemos en el municipio, para dar a conocer nuestras tradiciones y autenticidades. El mayor escollo es que no se acaba de encontrar la forma de tenerlo abierto sin que le cueste mucho dinero a las arcas del Ayuntamiento. Actualmente se ha buscado una fórmula mixta, con la colaboración de una empresa privada. Esperamos así conseguir ese difícil equilibrio entre dar servicio a nuestros visitantes y el coste de ese servicio. El museo se reabrió para el puente de la Inmaculada y ha permanecido abierto durante las navidades.



Interior del museo en el desarrollo de una visita.

## PUNCHACUBAS

El sábado 12 de diciembre, en la Plaza Mayor de Aínsa se desarrolló una nueva edición de la Feria del Vino Artesano-Punchacubas-Jarro de Encubación.

Con este evento se quiere recordar la tradición de “punchar” la cuba (después de recolectar y pisar las uvas para obtener el mosto y dejarlo fermentar para su conversión en vino). El acto consistía en abrir las cubas y probar el resultado de la cosecha del año, momento que se compartía con amigos y vecinos. Para recuperar la tradición se enciende una hoguera en la Plaza Mayor de Aínsa, alrededor de la cual se colocan los diferentes productos con sus caldos. Esos Caldos son catados por los asistentes, que actúan de jurado escogiendo a los tres mejores.

Con la colaboración de la Asociación de Mujeres “El Eco” y Arto. Un paso Atrás se elabora como acompañamiento algún plato que nos recuerda la cocina de antaño y que se reparte entre los asistentes. La fiesta culmina con una actuación musical alrededor de la hoguera.

En esta edición se presentaron al concurso 29 vinateros, con 30 vinos (28 tintos y 2 rosados). También contamos con un participante invitado, que trajo su vino desde Burdeos (Francia).

Los premios fueron:

1º clasificado: Javier Blasco (Aínsa)

2ª clasificado. Oscar Bernad (Aínsa)

3º clasificado: Vicente Bellosta (Camporrotuno)

## AL CALOR DE LOS SANTOS BARBUDOS EN AÍNSA

Desde tiempos atrás han sido objeto de gran devoción en la villa de Aínsa y otros pueblos del municipio Aínsa-Sobrarbe los denominados Santos Barbudos: San Victorián, San Antón, San Sebastián y San Blas. Y mantenemos esta tradición como una más de nuestras señas de identidad, teniendo como elemento común en casi todas ellas el fuego.

Las hogueras reviven la tradición del fuego, símbolo del sol, mientras la tierra duerme, este calienta los hogares, purifica las almas, protege contra los maleficios y trae la bendición sobre las personas, los animales y las cosechas. Por esta razón, en esta época del año en el que las horas de oscuridad son muchas, podemos encontrar hogueras a lo largo y ancho del municipio:

**HOGUERA DE SAN VÍCTORIAN.**

- Día 11 de enero, en Plaza Mayor de Aínsa

**HOGUERAS DE SAN ANTÓN.**

-Día 16 de enero, en Aínsa, Castejón de Sobrarbe, Coscojuela de Sobrarbe, Latorrocilla y Banastón.

**HOGUERAS DE SAN SEBASTIÁN.**

Día 19 de enero, por todo el casco urbano de Aínsa.

Día 23 de enero, en Gerbe y Guaso.

El 20 de enero, San Sebastián, es fiesta local en Aínsa, este día después de la misa de 12:00 h. se realiza, también desde antaño, el reparto de caridad y rifa de tortas, para recoger fondos para los necesitados. En Guaso, el día 24 harán el reparto de caridad tras la misa en la ermita de San Sebastián.

La cofradía de San Sebastián existe en la Villa de Aínsa desde tiempo inmemorial con el cometido de apoyar aquellas situaciones sociales críticas. Cada año dos encargados se ocupaban de recoger por las casas grano y donativos para elaborar las tortas que eran bendecidas y repartidas alrededor de la hoguera en la Plaza Mayor después de la misa de San Sebastián. Poco a poco la dinámica de funcionamiento se fue adaptando a cada

momento. Se suprimió la recogida de grano, la molinenda del mismo, la cena del pasa cuentas y creemos que en estos momentos se debería modificar la recogida de donativos casa por casa debido al gran esfuerzo que supone que dos personas recorran todas las viviendas y establecimientos de la villa. Por otro lado, en los presupuestos municipales ya se consignan partidas dedicadas a atender aquellos casos que antes se llevaban desde la cofradía. Por todo ello, se informa a vecinos y residentes, que se cambia la recogida de donativos por viviendas y locales por la entrega de los mismos en el momento de la bendición y reparto de la torta en la Plaza Mayor el día de San Sebastián. También se colocará una urna en la oficina de turismo los días previos a la fiesta para que el que lo desee pueda depositar su caridad.

## PREMIOS A LA CRUZ DE SOBRARBE

El día 7 de febrero, en plena ferietat, se van a entregar los Premios de la Cruz de Sobrarbe.

Este año el jurado estará formado por:

Asociación de mayores “La Solana”, Colegio Público Asunción Pañart, IES Sobrarbe, Asociación Cultural “La Morisma”, Asociación Empresarial Turística de Sobrarbe, Interpeñas, el alcalde, el teniente de alcalde y el secretario del Ayuntamiento. Tras las deliberaciones se decidió que los premiados de este año fueran: Centraldereservas.com, en la figura de Ricardo Buil, por la implantación de una de las más importantes empresas de reservas on line, con sede en Aínsa y con un número cercano al centenar de trabajadores, de los cuales en la comarca trabajan casi una treintena. Además de colaborar con los actos y eventos que se realizan en nuestro territorio. Y a Josefina Loste, por ser la pionera en la creación de turismo rural y por saber transmitir, recuperar y poner en valor la cultura Chistabina. Fue alcaldesa de San Juan de Plan durante doce años e impulsora de los Corros de Baile de dicha localidad.

## REESTRUCTURACIÓN

Por motivos de espacio la biblioteca necesitaba una reorganización. El mes de diciembre ha marcado el inicio de estos cambios más que necesarios. Las estanterías se van a reestructurar y se va a separar la zona de lectura, creando así varios ambientes. Con estas modificaciones esperamos que se solucionen los problemas de

archivo de libros. Respecto a las zonas, la de lectura y estudio quedará englobada en un solo espacio. Mientras que la de ordenadores no sufrirá ningún cambio importante. Esperamos que esta remodelación cuente con la aceptación de los usuarios y aprovechamos estas líneas para pedir disculpas a los vecinos por las molestias causadas.



Biblioteca municipal, situada al lado del Polideportivo.

## ESCUELA DE MÚSICA, CURSO 2014-2015

197 alumnos se matricularon el curso pasado, siendo 11 los diferentes profesores que estuvieron impartiendo las clases. Es espectacular como la escuela de música de Aínsa-Sobrarbe, de competencia municipal se ha podido convertir en una escuela supramunicipal, siendo 90 los alumnos del municipio y 107 del resto de la comarca.

La escuela de música, después de muchos años de gran trabajo por parte de mucha gente, ha llegado a un punto en el que debe replantearse varios temas, siendo el más urgente el de arreglar o incluso construir un nuevo edificio que dignifique el gran esfuerzo que diariamente profesores y alumnos realizan. Estamos buscando opciones de financiación, por ejemplo es una de las principales apuestas del Poctefa que hemos pedido junto a nuestros amigos de Arreau, para trabajar conjuntamente en una gran escuela de música.

Por otro lado, ya en la anterior corporación se hizo un gran esfuerzo de implicar a la comarca y al resto de municipios con alumnos, para que entre todos asumiéramos el déficit de la escuela dividido entre cada alumno. Así con la ayuda de la comarca, que a todos nos gustaría que fuera mayor, cada ayuntamiento paga el déficit de sus alumnos. Agradecer a todos los ayuntamientos

que se quisieron sumar a este convenio y animar a los que de momento no la han firmado a que se unan, para que así, entre todos, soportemos mejor los gastos y la escuela tenga continuidad para muchos años más.

do de luces cantando villancicos por las calles iluminadas de Aínsa. Durante la última semana se realizaron el resto de actuaciones empezando con danza y viento madera que actuaron en el Palacio de Congresos de

Boltaña. Guitarras y violines probando nuevos espacios sonaron en la sala de geovisión de la oficina de turismo comarcal, una actuación con un broche final muy rockero llevado a cabo por el combo de música moderna. Una de las actuaciones más esperadas fue la llevada a cabo por los alumnos de jota en la Residencia Comarcal de la tercera edad, donde los cantos y bailes, acompañados por la rondalla, emocionaron a todo el mundo, tanto residentes como personal y familiares. Disfrutamos de la compañía de los más mayores con un final muy dulce con chocolate y torta. Para acabar los pianos con sus villancicos y sus melodías sonaron en el C.E.I.P. Asunción Pañart. Pudimos disfrutar de la última audición en la sala de las Caballerizas del Castillo de Aínsa, de mano de los alumnos de batería, una audición especial pues decimos hasta pronto al que ha sido durante muchos años el profesor de batería de la escuela. Como broche final, la batucada al son de sus tambores hizo retumbar las calles del casco antiguo de Aínsa. En definitiva

un final de trimestre muy completo y con muchas ganas de seguir trabajando por todo lo que nos queda por hacer. Para este segundo trimestre tenemos bastantes cosas entre manos... salidas y encuentros con diferentes escuelas de música y danza. Visitaremos escuelas y nos visitarán. Iremos anunciando todo lo que realicemos en nuestro blog:

[www.escuelademusicajosemariacampo.blogspot.com](http://www.escuelademusicajosemariacampo.blogspot.com)

INGRESOS		GASTOS	
CUOTAS ALUMNOS		TELEFONO	235 €
197	53.569 €	LUZ	787 €
		CALEFACCION	1.864 €
		GASTOS VARIOS	459 €
		1 PROF. AUTON.	7.092 €
COMARCA	6000	10 SALARIOS	80.348 €
<b>TOTAL</b>	<b>59.569 €</b>		<b>90.550 €</b>
<b>RESULTADO</b>			<b>-30.980 €</b>
<b>DEFICIT POR ALUMNO</b>	<b>197</b>		<b>-157 €</b>
AINSA-SOBRARBE	90	14.130,00 €	
ASUME AINSA	13	2.041,00 €	
BOLTAÑA	24	3.768,00 €	
BIELSA	12	1.884,00 €	
LABUERDA	9	1.413,00 €	
LA FUEVA	25	3.925,00 €	
PLAN	4	628,00 €	
PUERTOLAS	8	1.256,00 €	
EL PUEYO ARAGUAS	10	1.570,00 €	
TELLA-SIN	1	157,00 €	
TORLA	1	157,00 €	
<b>TOTAL MUNICIPIOS</b>		<b>30.929,00 €</b>	
<b>AYUNTAMIENTOS QUE NO HAN FIRMADO EL CONVENIO 2014-2015</b>			
ABIZANDA	1		
VIU	1		
LASPUÑA	4		
NAVARRI	1		
SAN JUAN DE PLAN	5		
FISCAL	1		
<b>TOTAL ASUME AINSA</b>	<b>13</b>		

## ACTIVIDADES DE LA ESCUELA DE MÚSICA

En este mes de diciembre, para celebrar la llegada de la Navidad, los alumnos de la Escuela de Música José María Campo realizaron diversas actuaciones en las que nos mostraron lo que han ido trabajando durante el primer trimestre.

La primera se celebró el 6 de diciembre, los alumnos de Lenguaje Musical pusieron la banda sonora al encendi-

Y en nuestra página de facebook: Escuela de Música José María Campo.

Recordar que se han convocado becas de estudio para la Escuela de Música José María Campo a la que pueden acceder alumnos empadronados en alguno de los ayuntamientos colaboradores. Esta ayuda económica corresponderá desde su concesión hasta el final del curso 2015-2016. Las solicitudes se pueden presentar hasta el 22 de enero de 2016. Las bases se pueden encontrar en la Sede Electrónica de la página web:

[www.ainsa-sobrarbe.es](http://www.ainsa-sobrarbe.es)

Me gustaría despedirme con estas líneas agradeciendo a todos los que hacen posible que la Escuela de Música José María Campo pueda seguir formando a pequeños y mayores. Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe, Boltaña, Labuerda, Pueyo de Araguás, La Fueva, Bielsa, Broto, Plan, Tella-Sin, Fiscal, y a la Comarca del Sobrarbe. Y a los que sin tener alumnos se muestran interesados por colaborar con nosotros. También a los profesores grandes profesionales, que con su labor docente y sus ganas y empeño en mejorar e innovar día a día. Y sobre todo a los alumnos con sus ganas de aprender y a las familias por su compromiso y confianza año tras año. Y a los que estáis detrás apoyando y respaldando el proyecto. Sin todos vosotros esto no sería posible.



Jotas en la residencia de mayores La Solana estas pasadas navidades.

## ACTIVIDADES NAVIDEÑAS

Este año hemos preparado un programa de actos Navideños conjuntamente con el Ayuntamiento de Boltaña, con el fin de ampliar la oferta de ocio y que no se solaparan actos. Gracias a la ayuda de los comercios de Aínsa, se han podido efectuar muchas de las activida-

des.

El 5 de diciembre, hicimos el encendido de las “LUCES DE NAVIDAD” en el cruce, con reparto de torta y chocolate. Hubo una gran afluencia de gente, no solo de la zona, sino también muchos turistas que nos visitaban, ya que coincidió con el puente de la Inmaculada y la Constitución. Fue un acto muy bonito. Nos acompañaron por el cruce los niños y la directora de la escuela de música José María Campo, cantando villancicos.

El 13 de diciembre, se celebró el XIII festival de Navidad. Como cada año nos reunimos en el pabellón municipal de Aínsa centenares de personas. Agradecer la colaboración del ECO que está allí año tras año vendiendo las entradas, las tiras del sorteo y gestionando el bar. El dinero recaudado va dirigido a un fin benéfico, en este caso a Educo. Y sobretodo muchas gracias a las organizadoras, mamás, papás y profesores que están allí ayudando a preparar todas las coreografías, para que los niños tengan su minuto de gloria.

El 20 de diciembre, la Coral del Sobrarbe nos deleitó con un concierto en la Iglesia de Santa María.

El 23 de diciembre, en la antigua oficina de la Cai, ahora de Central de Reservas, se realizó un cuentacuentos navideño a cargo de Nati Garcia. A continuación tuvimos la visita de Papa Noel y esposa que estuvieron un par de horas con nosotros, haciéndose fotos y repartiendo caramelos. También hubo reparto de chocolate y torta. Aragón en abierto fue testigo de la visita de tan ilustres invitados.

El 29 de diciembre por la tarde, Cristina Laborda impartió un taller de manualidades. Unos 40 niños pasaron la tarde haciendo gorros y delantales de cocineros.

El 30 de diciembre, como los niños ya estaban preparados con sus delantales y gorros, Mercedes Lanau realizó el taller de galletas navideñas, en este caso se tuvieron que hacer dos grupos, ya que había unos 52 niños.

El 31 de diciembre, centenares de personas, pudieron disfrutar de la Nochevieja en el Pabellón Municipal de Aínsa, organizada por L'Abrevadero, PK2 y Lance's.

El 2 de enero en el casco antiguo de Aínsa, se hizo y explicó lo que es la TRONCA DE NAVIDAD. Todo esto alrededor de una hoguera y acompañado de vino y torta obsequio de los vecinos. Este mismo día y el 4 de diciembre, tuvimos la visita de dos pajes reales, que recogían las cartas para entregárselas a Sus Majestades Los Reyes Magos. La recogida de la correspondencia se realizó en el local de Central de Reservas. Agradecer a



Santa Claus y su esposa junto con los ayudantes.

Ricardo Buil la disponibilidad y colaboración que ha mostrado desde siempre.

El día 4 por la tarde Cristina Laborda volvió con otro taller, en este caso de fabricar jabones. Asistieron unos 16 niños.

Finalmente, el 5 de enero llegó la tan esperada Cabalgata De Reyes. Una noche de magia e ilusión, para niños y no tan niños.

Nos gustaría agradecer a todos los pajes su magnífica colaboración. Y en especial a la Asociación La Morisma, ya que sin su esfuerzo y sabiduría no podríamos disfrutar de la visita de Sus Majestades: Melchor, Gaspar y Baltasar.

## SAN SILVESTRE

El último día del año, como manda la tradición, se celebra la San Silvestre Sobrarbense Solidaria.

La organización corre a cargo del club NABAÍN y el club CAS, con la colaboración de los Ayuntamientos de Boltaña y Aínsa-Sobrarbe y la Comarca del Sobrarbe.

Este año le tocó el turno a Boltaña. Recordar que los años pares se realiza en Aínsa mientras que en los impares la carrera se traslada a Boltaña. Una vez más los Sobrarbenses y visitantes mostraron su lado más solidario y la carrera fue un éxito de participación, llegando a los 266 inscritos (140 de los cuales hicieron la popular) El acto fue muy ameno y divertido. Al terminar la carrera, los participantes pudieron degustar una buena taza de chocolate caliente y un trozo de torta. Este año como novedad hubo el sorteo de un lote de vino y un jamón entre los corredores que fueron disfrazados.

Los ganadores fueron por la categoría masculina: Vicen torres Villar, Daniel Galache Garcia, Eduardo Laspuña Larramona.

En la categoría femenina las ganadoras fueron: Lluna Beltrán Esteve, Jahel Sarrablo lascorz, Patricia Torres Villar.

El Club Montaña Navain y el Club Atlético Sobrarbe reconocieron la ayuda prestada, por los Ayuntamientos de Boltaña y Ainsa-Sobrarbe, para realizar la San Silvestre Sobrarbense e hicieron entrega de sendos trofeos, realizados por ATADES, que recogieron los respectivos alcaldes.



Cuenta-cuentos antes de la llegada de Papá Noël.



Concierto navideño de las voces de La Coral de Sobrarbe.

# “O Fogaril”

Cabe recordar que los fondos recaudados van destinados a becas deportivas para niños con pocos recursos, con la colaboración de la CRUZ ROJA que se encarga de tramitar las becas.



Salida de la prueba de 5 kilómetros y ganadores de la carrera.

## ZONA ZERO GALARDONADA POR EL GOBIERNO DE ARAGÓN

El 23 de Noviembre, el Gobierno de Aragón, desde la Dirección General de Turismo, reconoció la labor de Javier Peña Catalán, la Asociación Empresarial Zona Zero, el Festival Poborina Folk y la Fundación Picorral, en el ámbito turístico. En el caso de Zona Zero se valoró su labor de dinamización sostenible en la comarca del Sobrarbe, así como su gran labor de innovación y trabajo en equipo, consiguiendo aglutinar a las administraciones, colectivos y vecinos, para que todos unidos, hayan conseguido situar a Ainsa y Sobrarbe como uno de los mejores destinos de BTT mundiales.

Desde el ayuntamiento queremos dar la enhorabuena a Zona Zero por este reconocimiento y agradecer a

Turismo de Aragón y Diputación Provincial de Huesca el haber confiado y apostado siempre en este proyecto, innovador, sostenible, aglutinador y de puesta en valor de nuestro patrimonio más olvidado, como son los senderos...



El Presidente de Zona Zero Sobrarbe, Jorge Ruiz, recogiendo el premio.

## FÚTBOL COMARCAL

De muchos es conocida la idea de sacar adelante un club de fútbol comarcal. Este proyecto se ha intentado poner en funcionamiento en varias ocasiones pero, por diversas razones, siempre ha acabado guardándose en un cajón. A principios de enero, se reunieron en el Ayuntamiento de Ainsa-Sobrarbe responsables de los cinco clubes de fútbol de nuestra comarca, jugadores y entrenadores, con la junta directiva de la Escuela Deportiva Sobrarbe, para intentar convertir en realidad lo buscado por muchos. La base, ahí está, una escuela deportiva creada por un grupo de personas hace ya unas cuantas temporadas que coordina las categorías de infantiles, cadetes y juveniles. Las dos primeras funcionan bien y se nutren de chavales de toda la comarca. Da gusto verles jugar juntos, son un gran grupo de amigos que sueñan con seguir jugando juntos en las categorías superiores. Pero el problema viene cuando llegan a juveniles; hace ya unos años que esa categoría ha desaparecido y muchos de los chicos se van a jugar a los distintos clubes comarcales ya que estos necesitan jugadores para confeccionar sus plantillas. Todos los años ocurre lo mismo, casi todos los equipos tienen problemas, poca plantilla, juga-

dores sin compromiso, y eso acaba desgastando a directiva y resto de jugadores.

¿Por qué no creamos un equipo comarcal con todas sus categorías? Nutrirlo de chavales del país, que los podamos ver crecer deportivamente y todos podamos disfrutar viéndolos jugar. Todas las categorías rotarían jugando en los diferentes campos comarcales.

Las reuniones seguirán con la esperanza de que este proyecto por fin vea la luz.

Escuela Deportiva Sobrarbe



Primera reunión mantenida.

## LAS BODEGAS DEL SOBRARBE

La noche del 15 se realizó un gran homenaje sorpresa a Mariano y Conchi, los propietarios del restaurante las Bodegas del Sobrarbe, por su más que ganada jubilación. Se cierran 34 años de una importante historia gastronómica y maravillosas experiencias culinarias, no solo de Aínsa, sino de toda la provincia.

Un acto organizado por su familia y muchos de sus antiguos trabajadores. Con la coordinación del Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe y la Asociación de Empresarios. La colaboración y asistencia de sus habi-

tuales proveedores. Y por supuesto la siempre inestimable ayuda de Ricardo Buil y Central de Reservas, próximamente flamante y merecido premiado de la Cruz del Sobrarbe.

Tampoco quisieron faltar muchos de los mejores cocineros y metes de la provincia. Seguramente nunca en la Villa de Aínsa se había juntado un elenco de tal nivel culinario para confeccionar una cena maravillosa para Mariano, Conchi y el resto de comensales. Grandísima fue la unión y esfuerzo del mundo de la restauración provincial, cocineros, metes, camareros, todos de forma voluntaria y generosa nos ofrecieron un auténtico espectáculo de sabores, formas y olores.

Tampoco quisieron faltar representantes de medios de prensa provinciales, así como críticos gastronómicos, que tanto han escrito y hablado de las bondades de las Bodegas y la gastronomía comarcal. Destacar también la presencia de los últimos cuatro alcaldes del municipio y por supuesto la del gerente de TuHuesca, Fernando Blasco, el Presidente de la Asociación Provincial de Hostelería, Roberto Pac y el Presidente de las Cortes de Aragón, Antonio Cosculluela.

Resaltar por último, la importancia de este carismático establecimiento de Aínsa, que marco un antes y un después en la restauración de nuestra villa y que tanto ha hecho por dar a conocer la gastronomía y la belleza de nuestro pueblo.

¡Muchas gracias Mariano y Conchi, que disfrutéis en esta nueva etapa!



Mariano y Conchi (centro) junto al alcalde de Aínsa y la presidenta de los empresarios de Sobrarbe.

## SOBRARVERDE DE OTOÑO: JORNADAS DE TRADICIÓN Y SOSTENIBILIDAD

Tuvo lugar en Morillo de Tou el “Sobrarverde de Otoño; Jornadas de Tradición y Sostenibilidad”. Las jornadas “Sobrarverde” nacieron en 2012 y tras cuatro ediciones celebradas en primavera en el castillo de Aínsa el organizador, Pascual Tomás, tomó la iniciativa de organizar unas jornadas de otoño en el pueblo recuperado de Morillo de Tou.

En un entorno y condiciones inmejorables, hemos disfrutado de la primera conferencia sobre la prevención de radiaciones, un tema crucial para la salud en una sociedad tan tecnológica como la nuestra.

La segunda conferencia sobre Medicina Ayurvédica nos ha enseñado como buscar el equilibrio, por medio de alimentación y sanas costumbres.

La tercera nos ha puesto al día en el tema del Colesterol, la versión oficial está muy alejada de la verdad y mediaticada por la presión de las Farmacéuticas.

La visita guiada al huerto de Morillo de Tou y el taller de elaboración de cremas con plantas, ha terminado de redondear estas jornadas de SOBRARVERDE Otoño, impartidas en Morillo de Tou; a cuyo gerente agradecemos todo lo hecho y por hacer, ya que el año próximo renovaremos las actividades.

Agradecer asimismo al ayuntamiento de Aínsa y a su concejal de cultura la presencia y apoyo que nos ha transmitido.

Más de 100 personas acudieron a los distintos actos de estas jornadas, cuyo eje ha sido en todo momento la salud personal. El aspecto más lúdico corrió a cargo del grupo Sobrarbense “Zapatiesto” que brindó un concierto la noche del sábado 28 de noviembre.

La organización anuncia que Sobrarverde Otoño volverá

rá en 2016, aunque antes tendrán lugar las siguientes jornadas de primavera el 11 y 12 de junio, de nuevo en el Castillo de Aínsa.



Presentación de las Jornadas Sobrarverde.

## UN RECUERDO PARA COMPARTIR DESDE CÁRITAS SOBRARBE

En esta colaboración quiero hacer mirada retrospectiva a un acontecimiento que tuvo lugar el pasado 14 de Noviembre en el salón de actos de la sede de la Comarca en Boltaña.

Se trata de un acto muy esperado para unas personas, sorprendente para otras, desapercibido para muchos pero si puedo asegurar que a nadie de los que asistieron dejó indiferente.

Cáritas Sobrarbe cada año invita a la Coral a ofrecer al público un concierto solidario, ésta a su vez comparte la actuación con otro grupo o solista para que la sesión sea más amena y variada.

En esta ocasión se compartió escenario con el grupo de Atades Huesca, una experiencia enriquecedora e imborrable. Ambos grupos se unificaron en la presentación escénica interpretando temas en común. El concierto tuvo varias partes, una para cada grupo y una tercera en la que cantaron todos juntos. Al final rostros radiantes, emociones, abrazos y un sentimiento generalizado de que el esfuerzo ha merecido la pena. Esto hay que repetirlo decían los responsables de ambos grupos.

En un concierto solidario no cabe otra lectura que la de la igualdad, la de que seamos capaces de entender que con esfuerzo y tenacidad se pueden alcanzar grandes metas, que hay un mismo plano para cantar y recibir aplausos. Vivir de cerca la alegría de estas personas a las que la vida les ha exigido más esfuerzos y renuncias no puede dejarnos indiferentes de tal forma que saltaron lágrimas entre el público, lágrimas de reconocimiento



Morillo de Tou acogió por primera vez Sobrarverde.

por un trabajo bien hecho y un prolongado y gratificante aplauso con el público puesto en pie.

El grupo de Atades Huesca ha estado varias veces en Sobrarbe y siempre ha emocionado. En nombre de Caritas Sobrarbe y de la Coral de Sobrarbe recibid nuestro más cariñoso agradecimiento y sabed que siempre que vengáis seréis bien recibidos.



## UN PASO ATRÁS

Desde la Asociación Un Paso Atrás y su sección Red Hortelanos de Sobrarbe, queremos hacer la siguiente reflexión para esta publicación municipal:

Cada año que pasa se nos van marchando los abuelos y abuelas que han sido los auténticos poseedores de la sabiduría que permitía la supervivencia en el medio y que se transmitía de generación en generación. Atesoraron semillas y saberes para que se continuaran transmitiendo; pero una dinámica que venía de siglos atrás se rompió a mitad del siglo XX con la llamada “revolución verde”, agricultura extensiva, mucha mecanización, mucho tratamiento químico y grandes empresas semilleras. En este poco más de medio siglo se ha perdido una gran cantidad de biodiversidad cultivada y tenemos la suerte de contar con los verdaderos guardianes de semillas, que son esas personas mayores que supieron ver el valor de esas semillas que guardaban e intercambiaban año tras año y que por su generosidad han podido llegar a nuestras manos. En muchos casos hemos llegado tarde, pero hay que ser positivos y considerar que lo recogido desde la asociación hasta el momento es muy importante y que falta mucho trabajo por realizar y muchas personas con las que contactar. Sirvan estas líneas de agradecimiento para todas las personas que desinteresadamente han dado semillas e información sobre ellas. Las conservamos como un gran tesoro con la intención de que no se pierdan y que se conozcan.

La asociación en su trabajo de recuperación de las variedades hortícolas y frutales tradicionales ha conseguido

tener un banco de semillas con unas 80 variedades de hortalizas, de las cuales son destacables las 29 variedades de judías, algunas de ellas con un valor culinario muy interesante, que posibilita su producción para la venta y pasar a ser un recurso económico para algunas personas que quieran cultivarlas.

Considerando el potencial que suponen estas variedades de judías y con la intención de obtener más datos sobre cada una de ellas, en los tres últimos años hemos hecho tres ensayos que nos han aportado mucha información. En el primero se sembraron las 43 variedades que había en el banco, de las cuales quedaron 25, el resto eran muy viejas y habían perdido el poder de germinación.

El segundo ensayo se hizo en dos fincas, una en Bierge y otra en Guaso, para sacar datos comparativos, se sembró lo mismo en cada una de las fincas y obtuvimos datos de floración, fructificación, resistencia a plagas y enfermedades, productividad. Ahora sabemos que la judía Verdeña no se da bien en el llano, necesita altura. Que tenemos dos judías que no se hibridan nunca y que hay que tener mucho cuidado con las judías negras porque estas sí son muy hibridadoras.

En el último ensayo, 2015, decidimos trabajar con nueve variedades de judías, para ver su potencial para judía verde y desgranaderas. En dos fincas, una en Guaso y otra en Buerba. Volvimos a constatar que la judía se da mejor en altura.

Una parte importante de los ensayos y que aportan mucha información, son las degustaciones. En Ainsa se han hecho varias degustaciones valoradas. La última ha sido en Broto, en Noviembre, para valorar las judías desgranaderas del último ensayo. Participaron 22 personas, las judías se cocinaron con cebolla, aceite de Bierge y sal de Naval, acompañadas con vino ecológico de Huerta de Vero. Próximamente, en La Ferieta de Ainsa realizaremos una degustación con estas mismas características.

En este momento ya tenemos datos sobre las judías del banco, en sus tres estadios, verde, seca y desgranadera. Para judía verde destacan la Vayana Ancha y la Vayana Estrecha de Araguás, sabrosas, productivas y con muy buena presencia, ambas son buenas a su vez como secas y como desgranaderas. La judía verde de Buerba,

que prácticamente estaba perdida, se ha recuperado y llama la atención y es original por su tamaño, es de vaina pequeña y exquisita al gusto.

Para judía desgranadera, destacar por su gran tamaño la de riñón de Broto, queda muy mantecosa. En la degustación de Broto se valoró mejor la Vayana estrecha de Araguás. En segundo lugar la Verde y seca de Araguás. De las variedades de judías apropiadas para secas, destacar la de Capella, judía pequeña, blanca y muy fina, se digiere muy bien. Llegó al banco desde este pueblo de la comarca vecina, pero sabemos que en La Fueva también estaba. Otras judías muy apreciadas son la Verdeña de Bárcabo, también llamada judía de Fiesta y el boliche de Valle Vio.

Relación de todas las judías del banco de semillas.

VAYANA ANCHA ARAGUÁS	SECA DE S.JUAN DE PLAN	NEGRA DE CAPELLA
VAYANA ESTRECHA ARAGUÁS	VERDE DE CHISAGÜES	CARETA DE ERIPOL
RIÑÓN DE BROTO	VERDE DE BUERBA	CARETA BLANQUINEGRA
LLANETA DE BROTO	SECA DE PAULES DE SARSA	MANTECOSA DE ARAGUÁS
FARTAPOBRES D LAPARDINA	BOLICHE DE LAS BELLOSTAS	PELADILLA JAVIERRE BIELSA
ROYA DE ARAGUÁS	BOLICHE DE VALLE VIÓ	VERDE Y SECA DEL PUEYO
NEGRA DE ERIPOL	VERDETA DE ERIPOL	JUDÍA DE MANTECA
VERDINEGRA DE ONCINS	VERDEÑA DE BÁRCABO	BOCHA DE GUASO
PINTA DE SARSA DE SURTA	VERDETA DE SARAVILLO	BLANCO VERDOSA ERIPOL
EL PILAR DE LATORRECILLA	BLANCA DE CAPELLA	

Estos son parte de los trabajos que se viene haciendo desde esta asociación en defensa de este preciado patrimonio, para que se le dé su valor culinario y sirva como recurso económico en la comarca; para ello colaboramos con ayuntamientos, Comarca y DGA.

Como proyecto de futuro, esperamos que a corto plazo, queremos realizar una prospección por todos los pueblos de la comarca para recoger las semillas de hortalizas y los conocimientos asociados a ellas, así mismo reproducir los árboles frutales de variedades tradicionales que todavía quedan por nuestros pueblos.

Animaros desde estas líneas de O Fogaril a que apoyéis estas iniciativas, sembrando y plantando variedades locales en vuestros huertos, consumiendo productos de cercanía, de los hortelanos y hortelanas de la zona que cultivan estas variedades en ecológico, dándo-



nos la oportunidad de llevar a nuestra mesa unos alimentos de gran calidad y adaptados a nuestro territorio.

*Juan García*

## DESDE EL TALLER DE EXPRESIÓN

El pasado 20 de noviembre de 2015, con motivo del Día Universal de los derechos de las niñas y niños, los Talleres de Expresión, que se realizan en el Pabellón Municipal de Aínsa Sobrarbe, hicimos una actividad en familia llamada : “La cápsula del tiempo”.

Para aquellos que no conocen o no han oído hablar de los derechos de la infancia aquí va un poco de historia:

La Segunda Guerra Mundial dejó entre sus víctimas a miles de niños y niñas. Como consecuencia en 1947 se creó el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, conocido como UNICEF. Durante sus inicios se centró en ayudar a las niñas, niños y jóvenes en Europa, víctimas de la Segunda Guerra Mundial.

Pero en 1953 alcanzó una dimensión internacional y comenzó a auxiliar a niños, niñas de otros países, para que tuvieran acceso a la educación, salud, agua potable y alimentos.

En 1959 se aprobó la Declaración de los Derechos de la Infancia, que describe los derechos de las niñas y niños de todo el Mundo.

Este documento todavía en el siglo XXI no ha sido firmado por todos los países.

Los Talleres de Expresión fomentan y divulgan cada año los derechos de las niñas y niños colaborando con campañas que promueve Unicef. Además somos colaboradores con Enrédate con la Infancia.

Cada año Unicef organiza campañas para fomentar y divulgar los derechos de las niñas y niños, por ese motivo proponía hacer una actividad llamada la “cápsula del tiempo”, el objetivo era dialogar con los niños y niñas sobre: ¿Qué te gusta y qué no te gusta del mundo de ahora?, ¿Cómo te gustaría que fuera el mundo para los niños y niñas cuando tú ya seas mayor? ¿Qué deseamos para la infancia del año 2030...? ¡Qué vamos a hacer para conseguirlo!

El día 20 de noviembre realizamos una convocatoria para las familias y todas las personas que quisieran venir para formar parte de esta maravillosa idea de desear buenos deseos para la infancia del futuro. Trajeron muchos objetos muy personales y con gran carga afectiva, se dejaron en la cápsula, cartas, muñecos, chupetes, dibujos, periódico del día, no solo eso sino un montón de buenos deseos y compromisos.

Contamos con un secretario del evento que fue Pascual y registró todo lo que se metía en la caja. En total participaron 56 personas entre bebés, niñas, niños, madres, padres, amigos y amigas. Después se decoró la caja y se cerró. El lunes un grupo de madres y amigos subieron al Ayuntamiento donde se registro “La Cápsula del Tiempo”. Como tiene que transcurrir 15 años hasta que se pueda abrir, tenía que guardarse en un lugar oficial, así que hablamos con el Ayuntamiento como organismo oficial para que guarde y custodie la caja hasta que se pueda abrir el 20 de Noviembre del 2030.

Gracias a tod@s niñas, niños, familias y adultos que asistieron a entregar sus deseos para la infancia que queremos para el 2030 y el mundo que queremos que sea. Hubo mucha emoción, sentimiento, alegría, sorpresas...

Esperemos que el próximo 20 de noviembre de 2030, todos y todas podamos celebrar el día de los derechos de las niñas y niños con una gran fiesta y abramos nuestra caja y podamos decir que todos nuestros deseos se han cumplido. ¡Porque creemos en la Infancia!

“Si queremos alcanzar la verdadera paz en el mundo, tendremos que empezar con los niños” Gandhi.

Para saber más pueden ver un video que realizo Ana García Buenon, Vimeo Cápsula del Tiempo en Aínsa 2015-2030.

Fotografías de Patty Trespando.

*Nati García Granados Maestra de Educación Infantil  
Directora y facilitadora del Taller de Expresión –Aínsa*



### CRUZ ROJA SOBRARBE

Memoria del Programa Lucha contra la Pobreza y Exclusión Social.

Prestaciones del Llamamiento: “Ahora más que nunca”.

Donación para actividades deportivas extraescolares.

Resumen de las ayudas concedidas gracias a la Donación del Club Atlético Sobrarbe y el Club de Montaña Nabaín, para la realización de actividades extraescolares deportivas.

Se han atendido un total de 23 beneficiarios pertenecientes a 17 familias de nuestra Comarca.

FECHA	CANTIDAD	BENEFICIARIOS	OBSERVACIONES
2014	72€	2	Trimestre de Judo
2014	15€	1	Fútbol
2014	22€	2	Trimestre judo
2014	22€	2	Trimestre judo
2014	24€	1	Trimestre judo-futbol
2015	72€	2	Trimestre de Judo
2015	36€	1	Trimestre Judo hijo
2015	72€	2	Trimestre de Judo
2015	17,32€	1	Anual Comarca Futbol
2015	12€	1	Trimestre judo
2015	15€	1	1 Trimestre de judo futbol
2015	27€	1	1 Trimestre de judo futbol
2015	27€	1	1 Trimestre de judo futbol
2015	100€	1	1 turno Activa
2015	60€	1	2 Trimestres Judo
2015	48€	2	Trimestre Judo
2015	80€	1	Activa
<b>721,32</b>		<b>23</b>	

## CLUB ATLÉTICO SOBRARBE

Nuestro club celebró en el local social ubicado en la anterior biblioteca de Aínsa, el sábado 9 de enero, su Asamblea General Anual, tal como estaba previsto y anunciado, con una asistencia aceptable de una treintena de socios.

Se aprobaron por unanimidad tanto el acta de la anterior Asamblea Anual y el cierre económico del año 2015, comentando las partidas más relevantes del mismo.

Se proyectó un vídeo-resumen fotográfico con las actividades realizadas y/o participadas por el CAS en el pasado año 2015, que nos hizo recordar el importante número de actos y salidas organizadas por las distintas secciones del club en el pasado año, así como la muy buena participación en muchas de ellas.

Se realizaron cambios en algunas vocalías del club como en la de Corredores, Barrancos y /o Piragüismo, creándose las nuevas de Esquí de Montaña que va a ser coordinada por Nacho Vidal y de BTTChiquiCas por Miguel Micolau.

En este capítulo de junta directiva, el presidente recordó que tal como ya indicó cuando empezó su mandato hace tres años, este 2016 será el último en que asuma la Presidencia.

Se acordó la compra del material necesario para algunas secciones, y se repasó el calendario de las Actividades programadas para este año 2016, que se ha remitido a todos nuestros socios y que está colgado en nuestra página web [www.clubcas.com](http://www.clubcas.com).

Dentro de estas Actividades cabría resaltar las salidas sendero/montañeras organizadas conjuntamente con nuestros amigos y vecinos del club Nabaín de Boltaña, las salidas del Chiquicas, la VIII Gran Trail Sobrarbe, el VII DÍA DEL CAS, la tradicional ascensión a la Peña Montañesa del 2º sábado de mayo y/o el I Congreso Espéleo Pirineos.

Muy importante destacar que este año 2016 se cumplen 40 años desde la puesta en marcha del club con socios, junta directiva, etc. (1.976-2.016) y se ha creado una Comisión para darle a este hecho la importancia y relevancia que requiere, como p.e. en los actos a celebrar en el Día del CAS del último fin de semana de mayo.

Aprovechamos la oportunidad para solicitar vuestra adhesión al club si todavía no sois socios, y también a participar en cualquiera o todas las actividades organizadas para este año.

## LEER JUNTOS, UN CLUB DE LECTURA MUY ACOGEDOR

En la Biblioteca de Aínsa, ese hermoso espacio luminoso al alcance de la mano, existe una cita mensual, el primer jueves de cada mes, del Club de lectura Leer juntos. Nos reunimos entre diez y quince personas para leer alguna poesía, algún relato y comentar, además, el libro que el mes anterior repartimos para leerlo en casa. Nos une el interés por leer, comunicarnos, opinar, aprender pero las redes afectivas también se van tejiendo, nos alegramos de encontrarnos y pasar una buena hora y media

juntos.

Mientras tanto, la buena literatura va haciendo su tarea ocupando el pensamiento y produciendo placer. No hay que ser un sabio ni un lector voraz para acudir a nuestro Leer juntos. Está abierto a todo el mundo y su base es la libertad: se puede acudir sin haber acabado el libro de casa, sin leerlo, sin querer participar opinando...sólo a escuchar (los que al principio son tímidos, enseguida se desatan). Como es un encuentro voluntario



allí nos hemos de sentir a gusto para que todos quieran volver. Y nos sentimos muy a gusto. La realidad es que el grupo se mantiene ya por tercer año, con pocas bajas y alguna que otra nueva incorporación y que todo el mundo lee y aprende a saborear las lecturas...

Esta actividad está dirigida, con cariño, por una persona que se ha pasado la vida trabajando con la literatura, ella selecciona las lecturas, procurando acertar con los gustos de los asistentes y para tener varios ejemplares del mismo título, acudimos a los lotes que tienen diversas bibliotecas de la provincia.

No se queda todo ahí. También, a veces vemos una película relacionada con la lectura o leemos entre todos una obra de teatro. Lo pasamos muy bien. Este curso, vamos a participar en un Maratón de cuentos y también, tras la lectura de los libros de Jesús Moncada, vamos a visitar Mequinenza, su pueblo natal, donde hay varias actividades y museos que lo recuerdan y explican.

Me queda decir que somos sobre todo mujeres y que los hombres que tenemos agradecerían más asistencia masculina para equilibrar y también que las próximas fechas son el 4 de febrero, el 3 de marzo, el 7 de abril, el 5 de mayo y el 2 de junio.

Podéis venir sin más. Presentaos allí a las 4 de la tarde el próximo 4 de febrero. Os vamos a acoger muy bien, ya lo veréis.

*Club de lectura Leer juntos.*

*Biblioteca de Aínsa.*



Imagen del club de lectura que se reúne en la biblioteca.

## LA TARJETA DE FIDELIZACIÓN VIVO SOBRARBE SIGUE VIENTO EN POPA EN EL 2016

Desde marzo de 2014, Sobrarbe cuenta con una herramienta de fidelización comercial con muy buena aceptación: la tarjeta Vivo Sobrarbe.

Se trata de una tarjeta monedero que el usuario pasa en todos los establecimientos miembros al realizar una compra. En ella se acumula como mínimo el 1% de la

compra realizada y los euros acumulados pueden volver a canjearse luego en cualquiera de estos mismos establecimientos.

El elemento de diferenciación esencial de esta tarjeta radica en que constituye una herramienta de fidelización conjunta e intersectorial, ya que no es propia de un establecimiento sino de una red y que no solo se utiliza en tiendas “tradicionales” sino también en establecimientos tan variados como talleres mecánicos, estudio de fotografía, restaurantes, hoteles...

Con el 2016 recién estrenado, ya se han emitido más de 2400 tarjetas la mayoría de las cuales se utilizan diariamente. Los clientes, animados por las numerosas campañas que se hacen (prácticamente una al mes), la utilizan de forma rutinaria, adelantando compras por eso del “a ver si me toca premio” y de forma general, se consigue el objetivo primero que es que la gente de Sobrarbe consuma en Sobrarbe.

Este año, por primera vez, la tarjeta Vivo Sobrarbe se ha colado en la campaña de Navidad de la Asociación Empresarial Turística de Sobrarbe repartiendo 2000 € en premios. A partir de este mes de enero también se van a repartir cada mes 15 micropremios de 10 € a personas que utilizan su tarjeta regularmente pero no han tenido la suerte de ser premiados todavía. Porque Vivo Sobrarbe quiere que los clientes sepan que su fidelidad lo es todo y como tal, merece ser premiada.

Desde la Asociación Empresarial Turística de Sobrarbe y la red de fidelización Vivo Sobrarbe, deseamos a todos los habitantes de Sobrarbe un año 2016 lleno de compras y premios!

*Erika Pache Baquero*

*Asociación Empresarial Turística de Sobrarbe*



### La tarjeta Vivo Sobrarbe:

Es gratuita. No se vincula a cuenta corriente. Se solicita en cualquier establecimiento adherido. Siempre que compras, acumulas euros. Los establecimientos además podrán incrementar descuentos, promociones, etc.

**Colaboración del grupo PSOE.**

**TIEMPOS DE DIÁLOGO Y CONSENSO**

El pasado 20 de diciembre los ciudadanos votaron y lo hicieron para dar paso a una nueva política. Parece que se acabó el bipartidismo. Se acabaron las amplias mayorías para comenzar una época de pactos y de escuchar al oponente para llegar a acuerdos. La pregunta es si nuestros políticos, a nivel nacional, están preparados para esto. Esperemos por el bien de nuestro país que así sea y se anteponga el bien general a los intereses partidistas. Es bueno el verse obligado a buscar pactos y consensos. Estamos acostumbrados al “como tengo la mayoría hago lo que quiero y reformo lo que me da la gana” hasta que entra el siguiente con mayoría y hace de nuevo lo que él cree que es lo correcto, cargándose todo lo anterior. Así ha ocurrido siempre con los grandes problemas de nuestro país. Las grandes reformas deben contar con el apoyo de una mayoría amplia y diversa. Por ello, tal vez, el mejor momento para realizarlas es cuando no se tiene mayoría absoluta. En ese escenario todos deberán ceder un poco para buscar el mejor acuerdo posible. Porque como se ha visto en las últimas elecciones, somos un país compuesto por una amplia gama de diferentes sensibilidades.

Nuestro municipio es un pequeño ejemplo de lo que ha ocurrido en España. Pero gracias a esta diversidad y al gran trabajo y consenso de todos los concejales del Ayuntamiento, hemos conseguido sacar adelante unos presupuestos, trabajados por todos, aportando y renunciando, para conseguir que por primera vez los presupuestos de Aínsa-Sobrarbe se aprueben por unanimidad. Lo mismo ha ocurrido en las decisiones más importantes tomadas hasta ahora, como es el caso del Plan General de Ordenación Urbana. Por supuesto que también hemos “chocado”, discutido y opinado de diferente forma, pero siempre buscando llegar al acuerdo. La mayoría de los temas que se han votado en el Ayuntamiento han sido apoyados por todos o prácticamente todos los concejales.

Creemos que este es el camino a seguir. Cometeremos errores, seguro, pero nuestra intención y objetivo es siempre el intentar entre todos encontrar las mejores soluciones a nuestros problemas diarios. Que la convivencia entre los vecinos de Aínsa-Sobrarbe, independientemente de sus ideas y convicciones sea la mejor posible. Porque es mucho más lo que nos une que lo que nos separa. Vivir en la montaña, aunque para

muchos es una gran suerte, no es nada fácil, solo todos unidos, podremos conseguir que los problemas generales de la mayoría de la población se transformen en oportunidades de un futuro mejor.

**Colaboración del grupo CAMBIAR AÍNSA.**

**EL ARTE DE LO POSIBLE**

Con el presupuesto aprobado es el momento de empezar a implementar las medidas fijadas por el Consistorio de Aínsa-Sobrarbe de cara a la nueva legislatura. Después de haber llegado a un acuerdo en el marco de financiación de nuestro Ayuntamiento, algo que supuso un duro trabajo de negociación por parte de Cambiar Aínsa con el resto de partidos de la oposición, estamos contentos por haber conseguido consensuar partidas razonables junto al PP y al PAR, que sin duda mejorarán la vida de nuestros vecinos y vecinas. Por primera vez, el Consistorio ainsetano destinará una parte de su presupuesto directamente a los núcleos que conforman todo el municipio y no sólo a la cabecera, a cuyas asociaciones de vecinos animamos a registrar peticiones sobre las necesidades que nos trasladaron como más urgentes durante las reuniones mantenidas. Reuniones que, desde luego seguimos teniendo y seguiremos convocando para acercarnos hasta todos los pueblos de nuestro término municipal. Sabemos que estamos muy lejos de cumplir antiguas promesas, como la de revertir el dinero que recibe el Ayuntamiento del Pantano en los núcleos afectados, pero nos parece un paso importante. Animamos, asimismo, a todas las asociaciones y colectivos del municipio a presentar sus proyectos de actividades para 2016, ya que se ha incorporado una partida a tal fin. Desde Cambiar Aínsa queremos también contar con un municipio más inclusivo y gracias al acuerdo de la oposición, se han podido introducir una partida importante para comenzar un plan de accesibilidad y una pequeña dotación para comenzar un programa de acercamiento y participación de los niños y los jóvenes a los procesos de configuración y toma de decisión para nuestros pueblos, una iniciativa que hemos puesto encima de la mesa desde Cambiar Aínsa y en la que ya estamos trabajando con la ayuda de nuestro equipo de colaboradores. Aunque no son los presupuestos de Cambiar Aínsa, agradecemos al Equipo de Gobierno su postura abierta y negociadora, a pesar de haber mostrado reparos ante varios asuntos que, desde la oposición, no hemos dejado pasar ni dejado que se aprobasen, como

**Continúa en la siguiente página.**

la incorporación de un sueldo para un concejal (recordemos que Enrique Pueyo pasará a formar parte del Grupo Parlamentario del PSOE en las Cortes de Aragón). Hemos de recordarles de vez en cuando que gobiernan en minoría. Aristóteles, Maquiavelo, Bismarck o Churchill dijeron aquello de “que la política es el arte de lo posible” y desde Cambiar Aínsa seguiremos trabajando para que todos vosotros y vosotras podáis incluso participar directamente en la elaboración de los presupuestos del próximo ejercicio. Por último desde Cambiar Aínsa nos gustaría recordarte a ti, que estás leyendo esto, que sin una sociedad movilizad, activa y comprometida con los asuntos que le rodean, los políticos no servimos para nada. Problemas como el de la caldera de colegio, las deficiencias en infraestructuras básicas y accesos o la depuración, entre decenas de asuntos que atañen a nuestro Consistorio, son responsabilidad de todos y todas los que vivimos en el municipio. Somos también responsables de estar informados para poder exigir a nuestros representantes que tomen las mejores decisiones, este es y será siempre el espíritu de nuestro grupo político con el objetivo de conseguir una mejor gobernanza municipal. John Dewey decía que “la democracia tiene que nacer de nuevo cada generación y que la educación es su comadrona”, así que en marcha. ¡Salud!

**NOTA ACLARATORIA.** Se ha invitado a todos los partidos con representación en Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe a participar en este rincón político de la revista O’Fogaril.

## COCINA

### COCINA DE TEMPORADA: EL ANTES Y EL AHORA

Os presentamos una nueva sección del Fogaril. Esta vez de cocina. Dos avispadas reporteras visitarán las casas de nuestro municipio en busca de recetas. Así que ya lo sabéis... si aparecen por vuestra casa abridles la puerta de la cocina y conversad con ellas un rato. El reto es sencillo, las reporteras proponen unos ingredientes básicos de temporada, de esos que podemos coger del huerto, de proximidad, se trata de explicar una receta. El mismo reto se propondrá a una persona mayor y a una joven. Así podremos comprobar a partir de las recetas cómo van cambiando nuestros hábitos alimentarios.

En esta ocasión vamos a ocuparnos de tres verduras: la espinaca, la berza (col de pelar en Sobrarbe) y los nabos.

**LA ESPINACA:** Tiene virtudes anti anémicas, laxantes, refrescantes y remineralizantes. Entre sus componentes hallamos calcio, cobre, hierro, yodo, manganeso, magnesio, fósforo, azufre y zinc. Su fama de tener mucho hierro es fruto de un error analítico cometido en Estados Unidos. Se dice que los químicos se equivocaron al poner la coma decimal y los publicistas creyeron que tenía mucho más hierro del que en realidad tiene, pero cuando se dieron cuenta, la campaña ya estaba en marcha. Cuidado con las espinacas de cultivo químico y las cultivadas en invernaderos, pues tienden a acumular muchos nitratos y su ingesta puede resultar peligrosa.

**LA BERZA (col de pelar):** Es una pena que en la actualidad las berzas estén tan desprestigiadas, al estar asociadas básicamente al forraje para animales. Curiosamente, quienes han estudiado las propiedades nutritivas y terapéuticas de los alimentos ponen a las berzas comunes y rizadas por delante del resto de coles.

**LOS NABOS:** Tanto las hojas como las raíces son ricos en calcio, por lo que se recomiendan para contribuir al desarrollo de los niños. Tienen propiedades diuréticas, laxantes, pectorales y refrescantes. Entre su contenido mineral hallamos: azufre, calcio, cobre, fósforo, hierro, magnesio, potasio, yodo y zinc.

Nuestras cocineras invitadas:

COCINERA SENIOR Pilar Lanau

COCINERA JUNIOR Pilar Monedero



Berza en L'Angusto de Arro .

PILAR LANAU hacía las espinacas escaldadas y luego las rehogaba en la sartén con daditos de tocino, si había huéspedes añadía panceta o longaniza y al final incorporaba huevo batido. PILAR MONEDERO las escalda igual, pero la cantidad de huevo es más generosa, así que el resultado es una tortilla. Tanto PILAR LANAU como PILAR MONEDERO cocinan la col igual. La cuecen con patata y abundante agua y cuando ya está muy cocida se mezcla como un puré y se aliña con aceite y ajo. Respecto a los nabos, PILAR LANAU los pelaba y los cocía con abundante patata y agua, empleaba el mismo aliño que para la col. Además el agua de la cocción se reservaba para hacer sopas de pan. PILAR MONEDERO no los ha cocinado nunca.

Así que ya tenemos al primer damnificado de esta sección, el nabo, que parece ser que está desapareciendo de nuestros platos.

## OTRAS INFORMACIONES

### HABLANDO DEL TIEMPO

Este otoño ha sido atípico. El invierno no sabemos cómo será... Si queremos que la normalidad, meteorológicamente hablando, vuelva a este territorio, tendrá que llover y nevar. Dicen los expertos en la materia que las temperaturas que hemos soportado estos meses atrás no son las más habituales y que se escapan de lo razonable.

Termómetros que marcan más de la cuenta, con números records en muchos lugares. Registros jamás anotados nos hacen recapacitar y volver a pensar en el “cambio climático” y en las razones por las que esto está ocurriendo.

Lo que dicen los entendidos además, no da aliento. Comentan que estos fenómenos atípicos no van a quedar aquí, que los meses siguientes se pronostican parecidos, por lo menos enero y febrero. Así que si nos remitimos a los estudios de la NOAA (National Oceanic Atmospheric Administration) los próximos meses también estaremos por encima de la media, aunque no con tantos grados.

Y si es así, veremos cómo responden nuestros pantanos, las pocas reservas de nieve de las montañas, las cosechas de sembrados, los pastos de montaña... y tal vez vuelve el tema de los pantanos y de llevar agua de un lugar a otro.

El “tiempo” lo dirá, nunca mejor dicho y en todos los sentidos.

### UNA HOGUERA NUEVA

Este año se encendió una hoguera nueva para San Sebastián. Una hoguera muy especial, en la Residencia de la Tercera Edad La Solana de Aínsa. Eso sí, se adelantó el encendido a la tarde y luego se merendó para facilitar el que acudiesen los ancianos. La actividad fue organizada por Cruz Roja y contó con la colaboración del ayuntamiento. Acudió la Ronda de Boltaña y también el Alcalde de Aínsa.



Algunos de los internos de la residencia junto a la hoguera.

**SAN SEBASTIAN 2016**

**MIÉRCOLES, 20 de enero de 2016**

**PLAZA MAYOR**

**12 h. Misa en la Parroquia de Santa María**

A continuación bendición de la Caridad y sorteo de la tarta.

**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL**

**13:30 h. Inicio del campeonato de guiñote**

**14:30 h. Comida popular**

Aperitivo

Paella

Cordero a la brasa

Postre

(Bebidas y café incluidos)

**15:30 a 17:30 h. Actividad infantil con Pedro Punzano**

**18 h. Bingo**

**17:30 h. Actuación musical con el DÚO ECLIPSE**

**NIÑOS (hasta 14 años): 10 € ADULTOS: 17 €**

**VENTA DE ENTRADAS EN LA OFICINA DE TURISMO**

## LAS URNAS PRESENTES EN 2015

Este 2015 ha sido intenso en lo que a elecciones se refiere.

Las urnas nos han llamado en dos ocasiones para emitir tres votos diferentes. En mayo para las municipales y autonómicas y en diciembre para las nacionales.

ción de más gente para que la IX edición del concurso vea la luz. Próximamente se realizará una reunión explicativa que se anunciará por los medios habituales, acude e infórmate.

¡Nuevas historias están por escribir! ¡Forma parte de ellas!

AINSA-SOBRARBE 2015								
<b>NACIONALES</b>	<b>PSOE</b>	<b>PP-PAR</b>		<b>CIUDADANO</b>	<b>PODEMOS</b>	<b>IU-CHA</b>		<b>TOTAL</b>
	<b>252</b>	<b>356</b>		<b>156</b>	<b>219</b>	<b>74</b>		<b>1057</b>
<b>REGIONALES</b>	<b>PSOE</b>	<b>PP</b>	<b>PAR</b>	<b>CIUDADANO</b>	<b>PODEMOS</b>	<b>IU</b>	<b>CHA</b>	<b>TOTAL</b>
	<b>313</b>	<b>250</b>	<b>113</b>	<b>84</b>	<b>186</b>	<b>53</b>	<b>59</b>	<b>1058</b>
<b>MUNICIPALES</b>	<b>PSOE</b>	<b>PP</b>	<b>PAR</b>		<b>CAMBIAR</b>		<b>CHA</b>	<b>TOTAL</b>
	<b>363</b>	<b>264</b>	<b>228</b>		<b>173</b>		<b>74</b>	<b>1028</b>

Os dejamos los resultados de los diferentes partidos en estas citas.

No valoraremos los resultados, esto es cuestión personal, visto lo visto se va a necesitar entendimiento y diálogo.

Hemos recogido sólo los números de los votos a partidos, obviando las abstenciones y los votos nulos.

## INSTALACIONES DEPORTIVAS NUEVAS DEL COLEGIO

Hace unos días por la tarde se reunió el Consejo Escolar del Colegio. Se aprobó el documento para abrir las nuevas instalaciones deportivas y que las puedan disfrutar los vecinos. Así poder patinar, jugar a basket, etc. Será en horario diurno.

Se insta a los usuarios a darle un buen uso, de esta forma podremos garantizar el que se use en un futuro sin ningún tipo de problema.

## OLSÓN

Breve. Se ha reparado el tejado de entrada al cementerio de esta localidad.

## ÚLTIMA HORA DEL POLÍGONO XII

El equipo de gobierno del Ayuntamiento ha mantenido muy recientemente una reunión con la empresa que ejecuta las obras de ejecución de las obras del polígono XII.

Han comunicado que están a la espera de recibir autorización administrativa y que necesitan un plazo de tres meses para finalizar a causa de dichos documentos.

Cualquiera que haya pasado recientemente por dicho lugar verá que las obras están muy adelantadas y que prácticamente sólo falta el suelo en las calles y terminar las aceras. Se han empezado a instalar ya farolas, etc. Y las infraestructuras principales están ya casi hechas.

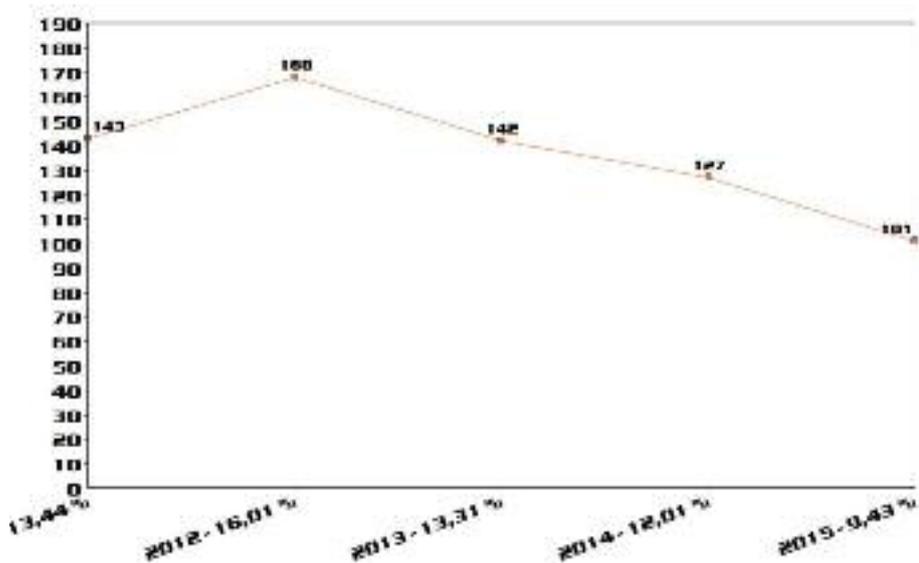


Colegio Asunción Pañart Montaner, donde se sitúa la zona nueva.

## ASOCIACIÓN JUNTO AL FOGARIL

La asociación busca nueva junta. Como ya sabréis los incondicionales de este evento, la asociación era la que se encargaba de organizar el concurso de cuentos y relatos breves junto al fogaril. En esta ocasión se busca relevo, ya que la actual junta muestra ya algo de cansancio tras ocho años de actividad. Así que ya sabes, si tú que estás leyendo estas líneas quieres involucrarte en el proyecto, no tienes más que decirlo, hace falta la implica-

## EL PARO DICIEMBRE DE LOS ÚLTIMOS CINCO AÑOS



### EVOLUCIÓN DEL DESEMPLEO EN EL MUNICIPIO DE AINSA-SOBRARBE

Evolución del paro en diciembre de los últimos cinco años. Hay que tener en cuenta que la población no es todos los años la misma. Hemos puesto en la gráfica los tantos por cientos.

### SAN SEBASTIÁN

Tras varios días de hogueras por la mayoría de los pueblos del municipio, llegó también San Sebastián a Aínsa. Hogueras por todos los barrios en la noche del 19.

Al día siguiente, como manda la tradición, 20 de enero, se celebró la misa a las 12:00 horas en la Colegiata Santa María y se bendijo la torta de Caridad posteriormente en la Plaza Mayor. Ambos actos oficiados por Don Rafael. En representación del Ayuntamiento acudieron el señor Alcalde Enrique Pueyo y el Concejal Pep Gracia. Después se repartió la torta de la Caridad, acompañada con vino y chocolate. Al finalizar este acto se rifó la también tradicional tarta de San Sebastián. Por cierto, este año la ganó Domingo Lascorz. Al terminar el acto, la torta restante se llevó a la residencia de mayores La Solana, como se hace cada año.

El día salió soleado y los numerosos vecinos que acudieron pasaron una mañana muy agradable.

Este año se ha decidido el no pasar a pedir dinero por las casas (la tradicional Caridad) y recogerlo directamente en la Plaza Mayor. Se recaudaron 564 € para los más necesitados. Este dinero se destinará principalmente a becas de comedor y para ayudas a transeúntes. Si algún

vecino no ha hecho donación y desea aportar lo puede hacer, acercándose a las oficinas municipales del Consistorio.

Por la tarde se realizó la comida popular en el Polideportivo, en la que participaron voluntarios y Concejales, tanto en el servicio como en la preparación. No faltó en la tarde el campeonato de guiñote que ganaron la pareja formada por José Luis Araguás y Enrique Pueyo y segundos Pepe López y Jorge Gracia. En el bingo los agraciados fueron Pepe López e Isabel Bergua. Los niños también disfrutaron con un

cuentacuentos. Y por supuesto hubo baile en sesión de tarde con el grupo Oasis Musical.

En resumen, un maravilloso día festivo en compañía de vecinos y amigos.

Como anécdota de este año, la tarta de San Sebastián la realizó Loa de Huesca, encargada por Vilas Aventín, nuevo gerente del Supermercado Rivera. Antes también este mismo supermercado (Rivera) era el encargado de encargar dicho postre. La torta de la Caridad (torta anisada) como viene siendo habitual la preparó la Panadería Juste de Aínsa.



El alcalde dando la tarta a Domingo Lascorz, vencedor del sorteo.



Comensales en el Polideportivo.

### ARTISTAS DE LA PINTURA

Este “año” también la Asociación de Vecinos de Margudged, junto con el Ayuntamiento de Boltaña, volvió a organizar el ya tradicional concurso de dibujo y pintura, en el que muchos escolares de Sobrarbe participan. Repartieron los premios para sus fiestas de San Pedro de Verona y unos cuantos niños del Colegio Asunción Pañart de Aínsa consiguieron el máximo galardón. En 3º Regina Fumanal, Diego Santos y Lucía Machuca. En 4º curso Helena Pérez y en 6º Arancha Lisa. Los trabajos estuvieron expuestos y se pudieron ver en el Palacio de Congresos hasta el pasado 10 de enero. Desde esta pequeña revista queremos dar la enhorabuena no sólo a los vencedores, también a todos los niños y niñas que se esforzaron para realizar unas verdaderas obras de arte.

Participaron en la entrega de premios, además de la Asociación de Vecinos de Margudged, la Consejera de Cultura de la Comarca Montse Angulo, además José María Giménez y Sergio Soro, Alcalde y Concejal de Boltaña respectivamente.



Ganadores con los diplomas en la Plaza de Margudged.

### COMPRA DE MATERIAL

El pasado mes de diciembre se realizó una compra de material para el taller de expresión corporal. Se adquirie-



Material adquirido hace poquito tiempo.

ron nueve productos, todos destinados al trabajo que realiza con los más pequeños de la casa. El importe total es de 1.557 euros. Con esta adquisición se amplía la zona de colchonetas y el kit que había para montaje de rulos y cruces, también se completan los juego de manualidades.



## MARC MÁRQUEZ EN AÍNSA, EN ZONA ZERO

Vaya dos días más intensos en Zona Zero, pedaleando con los hermanos Marc Márquez y Alex Márquez. Por primera vez se subían a una bici de enduro y han elegido nuestra zona para estrenarse. De la mano de Specialized Bicycles, junto a Rafa Molina Castillo y Sergio Layos, hemos repasado buena parte del recorrido de las Enduro World Series. Ha quedado demostrado que se ganarían el pan igualmente sobre la bici, ya que estrenando monturas (Specialized stumpjumper 27,5+) y por caminos desconocidos, no había quien los siguiera, sobre todo a Marc. Tienen un don para las dos ruedas los tíos ¡Iban como fuinas!

Este nuevo espaldarazo, pues solo en sus redes sociales los siguen millones de personas, sigue posicionando a Zona Zero como el referente indiscutible del enduro español. Ambos se han ido encantadísimos del terreno que tenemos aquí y seguro que vuelven a escaparse a dar pedales por nuestros caminos.



Marc Marquez, el segundo por la derecha, en Zona Zero.

## REUNIÓN CON EL DIRECTOR GENERAL DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

Estuvimos reunidos con Joaquín Palacín, Director General de Ordenación del Territorio, para tratar diferentes temas muy importantes de nuestro municipio. Entre ellos la cesión del edificio de La Casilla (al lado de la nueva oficina de turismo), para poder disponer de este espacio, que en la actualidad permanece cerrado, en uno de los lugares más céntricos de Aínsa. Sería el lugar ideal para que lo pudieran emplear asociaciones de nuestro municipio que no tienen donde reunirse, o cómo lugar de dinamización de los jóvenes, que desgraciadamente tampoco tienen muchos sitios donde ir para

realizar actividades.



Edificio de La Casilla en Aínsa.

## NUEVAS ACTIVIDADES EN EL PABELLÓN DE AÍNSA

A partir del mes de enero habrá dos nuevas actividades en el pabellón municipal de Aínsa-Sobrarbe.

Por un lado a los amantes del ejercicio cardio tendremos clases de zumba, impartidas por la profesora María Córdova, las clases serán los lunes y miércoles de 14:00 a 15:00 horas, para más información podéis llamar al teléfono 696 17 65 28.

Por otro lado tendremos las clases de cuidado de la espalda, esta actividad está enfocada al cuidado de nuestro cuerpo. Las clases las impartirá Enric Saez Serralta Fisioterapeuta .

Los horarios todavía están por determinar. Para más información llamad al teléfono 620 43 96 29



## LA ANÉCDOTA

La EWS ha hecho furor. No sabemos si la fiebre de la BTT y o del enduro ha hecho que algunos quieran entrenar al límite. Imaginamos que este “salto” es para que alguno vaya probando. Aunque no lo tenemos claro. ¿Por dónde? ¿Cómo? ¿Seguridad?

**AGENDA DE ACTOS. ENERO, FEBRERO Y MARZO.****ENERO.**

**Día 5 (martes).** Cabalgata de Reyes y reparto de primeros juguetes en la Iglesia. 19:00 h.

**Día 7 (jueves).** Club de Lectura. Biblioteca municipal. 16:00 h.

**Día 11 (lunes).** Hoguera de San Victorián. Plaza Mayor. 20:00 h.

**Día 12 (martes).** Comida de solteros. San Victorián. 13:00 h.

**Día 15 (viernes).** Pase de Espiello. Sala de Geovisión del castillo. 21:00 h.

**Día 16 (sábado).** Hoguera. Castejón de Sobrarbe. Tarde-noche.

**Día 16 (sábado).** Hoguera de San Antón en Coscojuela, Latorrecilla, Usana y Casco Antiguo de Aínsa. Tarde-noche.

**Día 19 (martes).** Hoguera de San Sebastián. 16:30 h. en la Residencia de Mayores La Solana y por la tarde noche en los diferentes barrios de Aínsa (Partara, Cruce, Banastón y Casco Antiguo).

**Día 20 (miércoles).** Fiesta de San Sebastián en Aínsa. Misa y caridad en la Plaza Mayor (12:00 h.) Comida popular en el Pabellón con diferentes actos (baile, bingo, guiñote, etc). 14:00 h.

**Día 23 (sábado).** Hoguera de San Sebastián. Gerbe. Tarde-noche.

**Día 23 (sábado).** Hoguera de San Sebastián. Guaso. Tarde-noche.

**Día 24 (domingo).** Reparto de caridad en Guaso. Tarde-noche.

**Día 29 (viernes).** Celebración del Día de la Paz en el Colegio Asunción Pañart. 15:30 h.

**Día 29 (viernes).** Cena y baile para celebrar San Valero. Morillo de Tou. 20:30 h.

**Día 30 (sábado).** Salida del C.A.S. con raquetas de nieve.

**Día 30 (sábado).** Curso y salida con patines. En el patio del Cole de Aínsa. 10:00 h.

**Día 30 (sábado).** Carnaval en Aínsa-Interpeñas. Por diferentes calles de Aínsa y en el Pabellón. Por la tarde, noche y madrugada.

**FEBRERO.**

**Día 1 (lunes).** Hogueras de la Candelera en Las Cambras y San Ciprian. Tarde -noche.

**Día 2 (martes).** Misa de la candelera en la Ermita de Villarcillo. En el Buxitar fiesta mayor.

**Día 4 (jueves).** Club de Lectura. Biblioteca municipal. 16:00 h.

**Día 5 (viernes).** Hoguera de Santa Águeda en Usana. Tarde-noche.

**Día 6 (sábado).** Misa de Santa Águeda en Usana. 13:00 h.

**Día 6 (sábado).** Fiesta de las Mujeres Santa Águeda. En Aínsa, en el Sánchez. 20.30 h.

**Días 6 y 7(sábado y domingo).** Jornadas Truferas y Ganaderas y Ferieta de Aínsa. Plaza Mayor y Castillo. Por la tarde noche del sábado y la mañana del domingo.

**Día 7 (domingo).** XVII Cross de la Ferieta. Aparcamiento del Castillo. Por la mañana. A partir de las 10:00 horas.

**Día 13 (sábado).** Salida del Club C.A.S. a Ordesa. Desde Aínsa. Por determinar el horario.

**Día 14 (domingo).** Concentración Provincial de Minibasket. Pabellón municipal. 9:30 h.

**Día 19 (viernes).** Pase del Ciclo de Espiello. Sala de Geovisión del castillo. 21:00 h.

**Día 20 (sábado).** Salida del Club C.A.S. Ascensión Toronzué. Por determinar el horario.

**Día 21 (domingo).** Romería de San Benito en Olsón.

**Día 26 (viernes).** Celebración del Carnaval en el Colegio Asunción Pañart. 15:30 h.

**MARZO**

**Día 3 (jueves).** Club de lectura. Biblioteca municipal. 16:00 h.

**Día 11 (viernes).** Ciclo Espiello . Sala de Geovisión del castillo de Aínsa. 21.00 h.

**Día 20 (domingo).** Concierto Ensemble XXI en la iglesia de Sta. María de Aínsa.

**Día 25 (viernes).** Procesión de Semana Santa por el Casco Antiguo. Noche.

**ABRIL**

**Día 5 (martes).** Romería a Villarcillo en Banastón.

**Día 7 (jueves).** Club de lectura en la biblioteca. 16:00 h.

**Día 28 (jueves).** Fiesta pequeña de San Pablo en Gerbe.

**Día 29 (viernes).** Romería en Lamata a la Cruz de San Pedro. En Gerbe fiesta de San Pedro Martir.

## AMARGO/DULCE

En este apartado destacamos aquellas noticias que nunca nos gustaría escribir y aquellas que, por el contrario, nunca nos cansaríamos de leer.

Que el sabor de lo más amargo nunca supere a la más dulce de las alegrías.

### ...DULCE

“La finalidad del arte es dar cuerpo a la esencia secreta de las cosas, no el copiar su apariencia” Aristóteles.

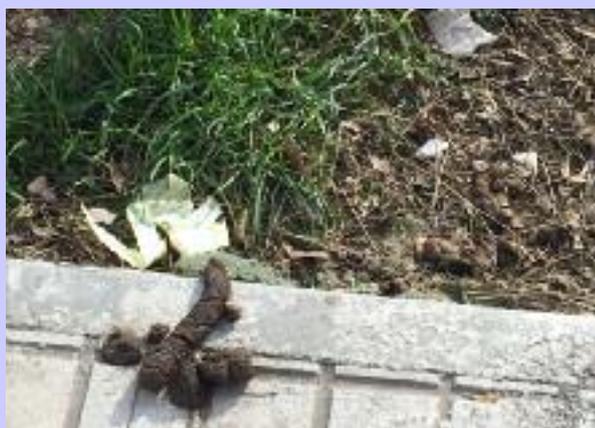
Y así lo sintieron Ana Delia Gracia con la pintura “El Bosque de la Vida” y Francisco José Ruzafa con la escultura “Aroma de mujer”, ambos del Centro Ocupacional Comarcal de Sobrarbe y flamantes ganadores del IV Concurso de Pintura y Escultura “Trazos de Igualdad”.

Cada trazo de pincel y cada curva moldeada reflejan sensibilidad y pasión, algo que está al alcance de muy pocos. Afortunados los que poseen este don. Enhorabuena Ana Delia y Francisco José.

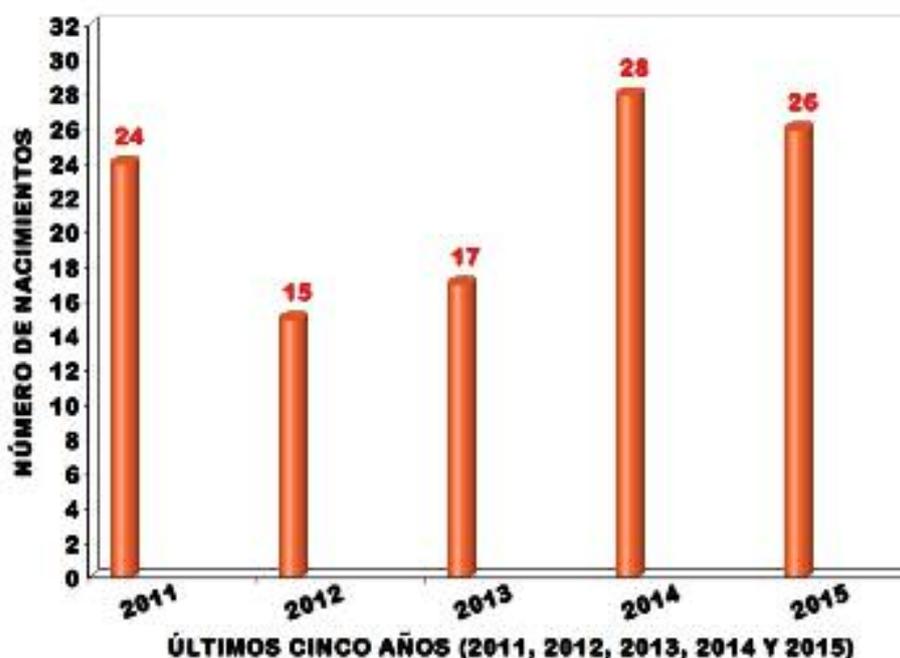
### AMARGO...

En cambio, los hay a los que les falta además de este don, educación y vergüenza. Merecedores de estos atributos son aquellos que ensucian nuestras calles al no recoger los excrementos de sus mascotas y así evitar que puedan ser pisadas por cualquiera (si fuera cierto lo de que pisar una mierda da suerte, en este pueblo seríamos muy afortunados). También los que tiran papeles, colillas y cualquier otro desecho al suelo, colaborando así a dar una imagen equivocada de nuestra villa.

Recordemos el dicho: no es más limpio quien más limpia, sino quien menos ensucia.



### PERSONAS EMPADRONADAS NACIDAS



### ¿Sabías qué?

En este año pasado empadronados nacidos en nuestro municipio fueron 26. Buen número de nuevos residentes para fijar población.

El primer nacimiento registrado en nuestro municipio es del 7 de enero, un niño.

El censo en el 2015 en Aínsa-Sobrarbe (Aínsa con sus núcleos anexionados) era de 2.220 personas.

Si miramos los empadronados en este último lustro hemos descendido en población. Desde el 2011 al 2015 han ido variando los números, 2.232, 2.242, 2.250, 2.213 y 2.220. El repunte fue el año 2013, ahora parece que la cifra se estabiliza.